

**91 Años**  
**Deballi**  
 pinturerías  
 Casa Central G. Pico: Calle 18 Nº343  
 En Santa Rosa:  
 Av. Luro 1.131 / Av. Luro y Alvar  
 Av. Ameghino esq. Av. Edson



# REGION<sup>®</sup>

La Pampa

Un puente de comunicación

26° AÑO DE CIRCULACION

UNICO TELEFONO  
 (02954) 3 8 7 8 0 0

Del 16 al 23 de junio de 2016 - Nº 1.229 - INPI 1983083 - Redacción: Urquiza 640 - S. Rosa  
 La Pampa, Patagonia Argentina - info@region.com.ar - www.region.com.ar - Director Propietario: Gerardo Yanes

HERRAJES  
  
**GALLO**  
 El apellido de los herrajes  
 Av. San Martín 375 • S. Rosa  
 Telefax: 45-7700

Versión digital y archivo  
[www.region.com.ar](http://www.region.com.ar)



A todos nos tomó  
 por sorpresa



No estaba en los planes, pero tuvimos que adelantar la salida al jueves 16 de junio, en función de la puesta en práctica del nuevo Feriado Nacional del viernes 17, en memoria de la muerte del general Martín Miguel de Güemes. En esta entrega, una breve reseña del prócer argentino...

Día de Padre



Un fin de semana complicado con los feriados, para el deteriorado sector comercial que se prepara para fortalecer ventas en esta fecha. Igual a los hijos no los para nadie y mirarán a papá.

**La Gauchita**  
 Especias  
 El mundo de lo natural  
 • Cereales • Copetín • Repostería  
 • Frutas secas  
 • Condimentos  
 • Flambres • Quesos  
 • Productos para celíacos y diabéticos  
 Venta por mayor y menor  
 Tel: (02954) 41-41-99 / Yrigoyen 354

## Neuquén se prepara con todo para este Súper Finde Largo

San Martín de los Andes hizo el lanzamiento oficial desde Buenos Aires con una actividad organizada por Neuquentur, con el apoyo del Consejo Federal de Inversiones (CFI), presentando los destinos y centros de esquí de la provincia así como las novedades programadas para este año en cada uno de los mismos. Los acompañó la gente de "Chapelco Ski Resorts" que en la temporada pasada recibieron la máxima distinción de "World Ski Awards", siendo elegidos como mejor estación de esquí de la Argentina 2015.



"Chapelco Ski Resorts" en la temporada pasada recibieron la máxima distinción de "World Ski Awards", siendo elegidos como mejor estación de esquí de la Argentina 2015.

Y no es para menos, con la incorporación de la silla Cuádruple del Mocho y otras obras, invirtieron 2,5 millones de euros.

La Angostura, proponiéndose como el sitio adecuado para una escapada romántica, donde se destacan reco-

rridos y actividades especiales y hasta buenos consejos gastronómicos, entre los que se incluye al restaurante

"Tinto Bistro", atendido nada menos que por Martín Zorreguieta, hermano de la Reina Máxima de Holanda...

Otro destino que arrancó con toda su fuerza fue Villa

## Martín Miguel de Güemes

Su nombre completo, por extensamente largo que parezca, era: Martín Miguel Juan de la Mata de Güemes Montero Goyechea y la Corte.



La biografía lo ubica como el hijo de una acaudalada familia, pero nada impidió que a los 14 años de edad se enrolara en un batallón de Salta del Regimiento de Infantería. Martín nació en la "Salta Española" del Virreynato del Río de La Plata en 1785 y falleció 36 años después en la "Salta Independizada Argentina", teniendo mucho que ver en su corta existencia en semejante logro, fruto de su voluntad, su coraje, valentía y gran sentido de la

estrategia. Fue el único general argentino caído en acción de guerra exterior.

Fue el organizador de la Guerra Gaucha contra las Invasiones Realistas, el hombre que tiene en su haber militar una curiosa hazaña: al ver que un barco inglés había encallado por una bajante repentina del río, dirigió una carga de caballería y lo abordó. Fue el primer gobernador de la provincia de Salta, hasta su muerte. Una herida de bala no muy profunda fue suficiente para que no pudiera recuperarse, pues era hemofílico.

Desde este 17 de junio, por Ley, será recordado anualmente.

## 46° Aniversario de la AEHGLP



Foto histórica: Un agasajo a fundadores de la Asociación de Hoteles, de la década del '70, donde se homenajeó a Rufino González, Julio Quiroga y Alfredo Galluccio.

Hace 46 años un grupo de entusiastas hoteleros y gastronómicos se juntaban con un fin común. Intercambiar, desarrollar y promover ideas conjuntas que permitieran el crecimiento de una actividad comercial que iría creciendo año tras año.

Comerciantes que decidieron instalar sus negocios en una provincia netamente

agrícola-ganadera, y que por diferentes motivos vieron que en cada rincón de La Pampa, donde fueron instalando un Hotel o un Restaurant, existía esa necesidad de servicio. Servicio que con el correr de los años, se fue convirtiendo en más exigente. No sólo en lo que respecta a la infraestructura sino también a la parte humana...

## 115 Años de Chacharramendi



Este 20 de junio cumple su 115° Aniversario esta paradigmática localidad pampeana, donde aún está latente, viva a los ojos y en el corazón del pueblo la "Pulpería de Chacharramendi", también conocida como Boliche de Feito o El Viejo Almacén.

Tienda de accesorios e insumos para  
**MÚSICOS**  
 440  
 440 GARAGE  
 Av. San Martín (E) 521 - Tel: 794645  
 Santa Rosa / Facebook: 440garage  
 info440garage@gmail.com

SERVICIO DIARIO A BUENOS AIRES  
 CARGAS GENERALES · MUDANZAS · ENCOMIENDAS  
 COMISIONES · CONTRARREEMBOLSOS

expreso  
**Rocinante**



BUENOS AIRES: Australia 2758  
 Tel: (011) 4303-3130 / Telefax: 4301-3781  
 e-mail: info@expresorocinante.com  
 Web: www.expresorocinante.com.ar

EN SANTA ROSA  
 Parque Industrial  
 Calle 5 esq. 6

Telefax:  
 (02954) 45-5836  
 Tel: 38-6666

Servicios diarios entre las localidades de: TRENQUE LAUQUEN / GENERAL PICO / GENERAL ACHA / SANTA ROSA

1970 - 20 DE JUNIO -2016, ACTUALMENTE ES LA FILIAL DE FEHGRA EN LA PAMPA

## Cumple 46 años la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica

VIENE DE TAPA

Estos emprendedores hoteleros y gastronómicos invirtieron e invierten año tras año en el mantenimiento de sus instalaciones, de manera de estar a la vanguardia y exigencia de los clientes.

La existencia de hotelería y gastronomía competitiva en La Pampa, hizo que surgiera la necesidad de hacerla conocer fronteras afuera. Es decir, promocionar los servicios con que el Turista se va a encontrar al momento de visitar la Provincia.

En esa tarea aún se encuentran, desde aquel 20 de junio de 1970, cuando se reunió en Santa Rosa una asamblea constitutiva de la Asociación Pampeana de Hoteles y Afines, con el objeto de designar una Comisión Provisoria para elaborar un anteproyecto estatutario, una suscripción de socios y luego convocar a éstos para consagrar autoridades definitivas.

Esta Comisión Provisoria estuvo integrada por los señores: Alfredo Galluccio, como Presidente; Virgilio Crespo, como

Secretario; Rufino González, Oscar de la Matta y Alejandro Salgado, como Vocales.

En la actualidad la entidad lleva el nombre de "Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica de La Pampa" y es Filial de FEHGRA (Federación Empresaria Hotelera y Gastronómica de la República Argentina).

Desde esta página, nuestro saludo de siempre para sus asociados y que puedan seguir adelante, generando fuentes genuinas de trabajo.



La hotelería en la Provincia sigue creciendo, el próximo establecimiento de gran envergadura a inaugurarse, es el "Apart Hotel AMUSIM", de la Asociación Mutual Sindical Mercantil.

CONSEJO FEDERAL DE TURISMO REALIZADO EN PUERTO MADRYN

## La Pampa presente en la 134° Asamblea del CFT

El ministro de Turismo de la Nación, Gustavo Santos, y el gobernador de Chubut, Mario Das Naves, inauguraron el pasado 10 de junio en Puerto Madryn, la 134° Asamblea del Consejo Federal de Turismo, que reúne a titulares de las carteras de turismo de todo el país y a representantes del sector privado, donde se anunciaron obras de infraestructura.



Directora de Turismo de La Pampa, Florencia Stefanazzi.

### La Pampa presente

La SubeTur, estuvo participando de la Asamblea, reclamando un nuevo diseño de vuelos de Aerolíneas Argentinas, mejorando la conectividad y siendo partícipe de los planes de promoción nacional con motivo de las próximas vacaciones de invierno.

En ese marco; la SubeTur le realizó un pedido especial a la empresa Aerolíneas Argentinas, reforzando las solicitudes presentadas con anterioridad, teniendo en cuenta el nuevo diseño de vuelos a Santa Rosa -como REGION® ya había anticipado-, que será a partir del 1° de julio.

La Pampa propone a la empresa aerocomercial una alternativa que favorezca la competitividad y eficiencia de los vuelos; a saber: la escala a la ciudad de San Rafael no genera lazos comerciales ni turísticos entre ambos destinos, por lo tanto se expresa la posibilidad de modificar la escala hacia Córdoba Capital

o hacia la ciudad de Mar del Plata, sobre todo a partir del mes de octubre; ciudades con las cuales nos unen actividades productivas y turísticas comunes.

Por otro lado, se solicita aumentar la frecuencia diaria de vuelos, ampliando la cobertura de domingos a viernes a la ciudad de Santa Rosa.

### Vacaciones de invierno

Entre los temas tratados entre los funcionarios de Turismo del país, se presentaron las acciones del Ministerio de Turismo de la Nación para la promoción y el desarrollo del turismo interno en vacaciones de invierno y se dió especial atención a la conectividad aérea; especialmente en las provincias patagónicas.

Las empresas presentes en esta página, saludan a la AEHGLP por sus 46 años de vida institucional.

**Residencial Santa Rosa**  
Transcurriendo los 52 años de vida comercial

Atención personalizada  
TV / Calefacción / WI-FI  
Cocheras / Cafetería

El hogar de todos los que se hicieron pampeanos

H. Irigoyen 696 | Tel: (02954) 42-3868 | S. Rosa

Presencia en este nuevo aniversario de la Asociación Empresaria Hotelera Gastronómica

**Hotel CUPRUM**

Telefax: (02954) 42-0500  
Av. Spinetto y Carlos Gardel (6300) Santa Rosa - La Pampa Patagonia - Argentina  
E-mail: [info@hotelcuprum.com.ar](mailto:info@hotelcuprum.com.ar)  
[www.hotelcuprum.com.ar](http://www.hotelcuprum.com.ar)

**HOTEL EL FARO**  
Apart hotel

JUAN B. JUSTO 939 - Santa Rosa - La Pampa  
Telefax: (02954) 43-7702 / Tel: 43-7706  
[info@hotelapartelfaro.com.ar](mailto:info@hotelapartelfaro.com.ar) / [www.hotelapartelfaro.com.ar](http://www.hotelapartelfaro.com.ar)

**ROTISERIA EL FARO**

Unanue 248 Santa Rosa  
Tel: (02954) 429-239  
420-814

ENVIOS A DOMICILIO

**Hotel Bungalows**

El lugar diferente

Emilio Mitre y César Cármon (6300) Santa Rosa - La Pampa - Argentina  
Tel: (02954) 457670 / 428961  
[info@hotelbungalows.com.ar](mailto:info@hotelbungalows.com.ar) • [www.hotelbungalows.com.ar](http://www.hotelbungalows.com.ar)

**Hostería Casablanca**

Habitaciones equipadas con TV por cable y frigobar  
Ambiente Climatizado  
Wi-Fi • Bar y cafetería  
Cocheras cubiertas y cerradas  
Asistencia médica las 24 hrs.

Av. Spinetto 206 / (6300) Santa Rosa  
Telefax: 41-6388 / Cel: 15-59-0722  
[www.hosteriacasablanca.com.ar](http://www.hosteriacasablanca.com.ar)

**HOSPEDAJE LA ESTANCIA**

19 Habitaciones - 60 Pizzas

Habitaciones especiales  
A1 y 12 cuartos de Terminal Omnibus

Familiar • Baño privado • TV Color  
Servicio Wi-Fi • Aire Acondicionado  
Suite con aire y calefacción

Emilio Mitre 74 - S. Rosa  
Tel: 42-1382 / 43-0537 • [hospedajelaestanciaip@hotmail.com](mailto:hospedajelaestanciaip@hotmail.com)

**VAJILLA GASTRONOMICA**

(02954) 15-66-8086 • (02954) 428654

FELIZ DIA PAPÁ

**Parrilla Los Caldenes**

Tenedor Libre • Asador criollo • Especialidad en carnes mechadas al horno. • Pastas caseras (elaboración propia)

SALON CLIMATIZADO • Pastas caseras (elaboración propia)

Av. Santiago Marzo Este 385 / Tel: (02954) 429-449  
Santa Rosa / [www.parrillaloscaldenes.com.ar](http://www.parrillaloscaldenes.com.ar)

**STONES BOWLING**

POOL - CONFITERIA

- Pizzas, empanadas, lomitos y picadas  
- Tragos - Cafetería

Alsina 255  
Tel: (02954) 563111  
Santa Rosa, L. P.

**HOTEL La Nueva Estancia**

90 Plazas, 28 Habitaciones  
Internet WI-FI • Cocheras cubiertas  
Servicio de vigilancia  
Restaurante • Snack Bar

"El lugar elegido para pasar como en familia"

Av. Stgo. Marzo (Este) 1.148  
Telefax: 42-4624 / 15-47-6306 / Santa Rosa, L. P.  
[www.hotellanuevaestancia.com](http://www.hotellanuevaestancia.com)

**NOVA PIZZA**

bueno es lo que se comparte  
un lugar recomendado

Santa Rosa: Yrigoyen 197  
Envios a domicilio - Tel: (02954) 41-8585 / 41-8686

General Pico: Calle 17 N° 899  
Envios a domicilio - Tel: (02302) 42-4110

**Hotel San Martín**

Su hogar en las puertas de la Patagonia

Alsina y Pellegrini (6300) S. Rosa (La Pampa)  
Tel: (02954) 422-549 / 414-814 / 414-802  
e-mail: [hotelsanmartin@openet.com.ar](mailto:hotelsanmartin@openet.com.ar)  
[www.hsanmartin.com.ar](http://www.hsanmartin.com.ar)

LO HIZO EN BUENOS AIRES JUNTO A CHAPELCO SKI RESORT

## San Martín de los Andes lanzó la temporada invernal

El gobernador de la provincia de Neuquén, Omar Gutiérrez, encabezó en Buenos Aires el acto de lanzamiento de la temporada de invierno 2016, junto con el ministro de Producción y Turismo, José Brillo, la intendente de la ciudad Brunilda Rebolledo, el Secretario de Turismo, Deporte y Producción Esteban Bosch y autoridades del Cerro Chapelco.



*San Martín de Los Andes es sin duda uno de los lugares más atractivos de la Argentina, que no tiene como opción solo al deporte de la nieve, sino múltiples facetas de paseos lacustres, pesca de salmónidos, recorridos por lugares de ensueño y muy buena infraestructura turística, donde se destacan las cálidas cabañas en madera.*

La actividad, organizada por Neuquenter, con el apoyo del Consejo Federal de Inversiones (CFI), presentó los destinos y centros de esquí de la provincia así como las novedades programadas para este año en cada uno de los mismos.

### Omar Gutiérrez

En la oportunidad, el gobernador neuquino destacó la importancia del Operativo Nieve lanzado recientemente en toda la provincia para fomentar el turismo y garantizar la seguridad y condiciones óptimas de transitabilidad en las rutas.

### World Ski Awards

La Intendente de San Martín de los Andes y su Secretario de Turismo acompañaron a Alejandro Ferreira director de Nieves del Chapelco S.A., oficiando de anfitriones de manera conjunta a las consultas de la prensa, celebrities y autoridades y celebrando que Chapelco Ski Resort, fue elegido mejor estación de esquí de la Argentina 2015

por World Ski Awards.

“Estamos muy felices, porque ya está todo listo para que vivir una nueva temporada invernal. El compromiso y el apoyo de nuestra Intendente, así como del Gobernador y el Ministro, es fundamental para nuestra gestión y para todos los habitantes de nuestro querido pueblo”, destacó Esteban Bosch, responsable de la cartera de Turismo local.

### Chapelco Ski Resort

Federico López Jallagüer Gerente de Marketing de Chapelco Ski Resort anunció la reubicación del T-Bar en la pista del Filito y la instalación del Lift del Puente II, lo que ampliará la longitud de la pista el Filito, facilitará el acceso a Pradera del Puma por la

travesía baja, y el regreso de esquiadores desde ese punto hacia otros lugares del cerro.

### 2,5 millones de euros

Destacó que esta inversión se suma a la realizada en la temporada 2015 con la incorporación de la silla Cuádruple del Mocho lo que significó un aporte de Euros 2.500.000 y un desarrollo significativo del área esquiable del cerro. Mencionó además, el amplio calendario de eventos que incluirá los 30 años del Tetratlón de Chapelco, el Campeonato Regional Infantil Patagónico, el Segundo Campeonato Internacional Paralímpico, el Memorial Federico Graef (F.I.S.), así como los esperados eventos de freestyle en el snowpark y el golf en la nieve.



**LIBRERIA ESCOLAR**  
 TODO PARA EL ARTISTA Y EL ARTESANO.  
**CASA ACUARELA ARTISTICA**  
 Tel: (02954) 430-426  
 AV. SAN MARTIN 340

**SIXT**  
 rent a car  
 L. de la Torre 96  
 1er Piso - Of. 1  
 Tel: (02954) 414600  
 Cel: (2954) 15667796  
 starosa@sixt.com.ar  
 Santa Rosa - La Pampa

19 de Junio  
**FELIZ DIA DEL PADRE**  
**MONTAGNE**  
 UNICO LOCAL EXCLUSIVO:  
 9 de Julio 215 - Tel: (02954) 386565  
 montagnelapampa@live.com

Feliz Día del Padre  
**JOYERIA ANTOCI RELOJERIA**  
 • Joyas • Relojes y Regalos  
 • Artículos para el hogar  
 • Taller de compostura  
 • Colocación de pilas  
 Tel: (02954) 562-809  
 C. GIL 521 - Santa Rosa

**REGIONALES WITRÚ**  
 Productos Artesanales  
 • Alfajores  
 • Minialfajores  
 • Chocolatería  
 • Bocaditos  
 • Dulce de leche  
 • Mermeladas • Jugos  
 • Escabeches • Salames  
 • Ahumados  
 • Vinos Pampeanos  
 • Quesos de vaca, oveja y cabra  
 Tel: (02954) 410-793  
 Av. Luro 480  
 Santa Rosa

**.NUEVO. TOYOTA**  
**PLAN DE AHORRO**

**TOYOTA**

**HILUX**

SANTA ROSA | (02954) 435-770 AV. SPINETTO 1409, LA PAMPA  
 GRAL. PICO | (02302) 422-059 CALLE 13 N°552, LA PAMPA  
 T. LAUQUEN | (02392) 432-050 AV. G. SALINAS 1342, BS. AS.

**BHASSA**  
 CONCESIONARIO OFICIAL TOYOTA

PLAN DE AHORRO PREVIO, GRUPO CERRADO. PARA FINES DETERMINADOS APROBADO POR RESOLUCIÓN NRO. 1490 DE 2014 DE LA INSPECCIÓN GENERAL DE JUSTICIA. ADMINISTRACIÓN TOYOTA PLAN ARGENTINA S.A. DE AHORRO PARA FINES DETERMINADOS. CON DOMICILIO EN AV. EDUARDO MADERO 1023, PISO 5TO. C.A.B.A. PLANES DE 84 CUOTAS MENSUALES. ADJUDICACIÓN POR LICITACIÓN O SORTEO. LOS GASTOS DE ENTREGA, SERÁN A CARGO DEL SUSCRIPTOR SUJETO AL ACUERDO ENTRE LAS PARTES, EN RELACIÓN A LOS VALORES MÁXIMOS INFORMADOS A LA INSPECCIÓN GENERAL DE JUSTICIA, SEGÚN ART. 4 APARTADO 4.4., CAP. II DE LA RESOLUCIÓN GENERAL 26/2004, A DISPOSICIÓN DEL SUSCRIPTOR. LAS IMÁGENES ILUSTRADAS NO SON CONTRACTUALES.



**Juan Carlos Narcisi S.R.L.**

www.jcnarcisi.com.ar **Ferretería Industrial Maquinarias**

**Juan Carlos Narcisi S.R.L.**

**500 METROS MÁS PARA LA EXPOSICIÓN DE NUESTROS PRODUCTOS**

En General Pico: Calle 9 (Beste) N° 159  
Telefax: (02302) 42-2801  
narcisi@speedy.com.ar

En Santa Rosa: Av. Solimete 888  
Telefax: (02954) 43-7888  
narcisi.santarosa@speedy.com.ar

## Roberto Ricardo Delfino intendente de Catrilo



En el marco de la inauguración del nuevo emprendimiento fabril por parte de Gente de La Pampa S. A. entrevistamos a Roberto Delfino (foto) intendente de Catrilo a poco de cumplir seis meses de una nueva gestión al frente del municipio. Sobre su propio análisis del impacto de nuevos emprendimientos sobre el ejido municipal Delfino expresó su satisfacción de que "empresas como Gente de La Pampa con 40 años de trayectoria agroindustrial, como también La María Pilar o Lartirigoyen apuesten a generar trabajo en un ámbito comunal de alrededor de 8000 habitantes, que absorben junto a la iniciativa de pequeños emprendedores y a las acciones propiamente

de la municipalidad a tener acotado y controlado el índice de desocupación local", subrayó.

"Es muy valioso poder considerar el nivel de emprendimientos y observar los créditos a los que se accede y que se vuelcan en obras para la localidad", elogió el intendente.

"Desde la secretaría de gobierno trabajamos en todos los aspectos que conciernen al interés vecinal, a través del Consejo Consultivo y de manera estrecha y mancomunada gestionamos líneas de crédito a través del ministerio de desarrollo territorial y del ministerio de la producción; somos muy optimistas de que esto va a mejorar y consideramos que estamos teniendo por parte del gobierno de la provincia una ayuda muy importante a situaciones que se nos van planteando en el día a día".

Por último el jefe comunal comentó sobre las gestiones realizadas ante Vialidad Nacional para participar del proyecto "ruta segura" que contempla mejoras en la intersección de las rutas Nacional N°5 y Provincial N° 1 y, el acceso a la localidad de Catrilo.



## 3ª Exposición de Canaricultores



El pasado fin de semana se llevó a cabo en General Pico la 3ª exposición de canaricultores organizada por la Asociación de Canaricultores Piquenses agremiados a la Federación Argentina

de Canaricultura (FAC), allí uno de sus miembros Ángel Malvicino (foto) detalló a REGION algunas cuestiones relativas de una actividad que puede considerarse un hobby "no muy económico" para los apasionados a la canaricultura. "A través de la agremiación a FAC estamos facultados a tener anillos, para poder concurrir a los campeonatos nacionales; hoy tenemos la presencia de dos jueces que están llevando la jura para que los dos primeros pájaros calificados

puedan participar del campeonato nacional a realizarse en Santa Fe".

"Las características esenciales de un pájaro perfecto: el 50% es el color, la postura y la elegancia del pájaro", puntualizó Ángel Malvicino.



## Municipalidad de Catrilo

Nuestros mejores deseos de éxitos para Gente de La Pampa S.A. en su 40º Aniversario y en la inauguración de la nueva planta industrial de procesamiento de soja.



N. Avellaneda 351  
Catrilo - La Pampa  
Tel: (02954) 491114



**CONCEJO DELIBERANTE**  
CIUDAD DE GENERAL PICO

*junto a la gente*

Calle 13 1186 - Tel: (02302) 43-5816 - General Pico - La Pampa

**Martín & Martínez**  
Estudio Contable e Impositivo

**M&M**  
C.P.N. Ariel D. Martínez  
C.P.N. Daniel O. Martín

Trámites Jubilatorios

Urquiza 656 - S. Rosa  
Tel: (02954) 41-9075  
martinmartinez@cpenet.com.ar



**CENTRO DE ACOPIADORES DE CEREALES DE LA PAMPA Y LIMITROFES**

Acompañando a Gente de La Pampa SA en su 40º Aniversario y en la inauguración de la nueva planta industrial de procesamiento de soja.

GENTE DE LA PAMPA S.A.

## Nueva planta de procesamiento de soja

evitar que nuestros amigos, nuestros primos, nuestros hijos emigraran de la provincia de manera permanente, ya sea porque se iban a estudiar afuera y después no volvían más o, que estudiaban acá y luego se iban; entonces este es nuestro objetivo: evitar que nuestra gente continúe emigrando de la provincia y eso es lo que estamos consiguiendo. Si tengo que decir qué es Gente de La Pampa, es una empresa que apuesta cien por ciento a los pampeanos: está hecha por pampeanos, para pampeanos, con capitales pampeanos, y pensada solamente para La Pampa”.

### Eslabón clave

El entrevistado añadió que: “Para tener una dimensión de lo que es la empresa, hoy estamos en condiciones de procesar 400.000 toneladas por año, lo que significa, para llevarlo a términos más domésticos, que hoy en día entran y salen 100 camiones diarios entre materias primas y productos terminados, la empresa se ha transformado hoy por hoy -cumpliendo el sueño de todos los fundadores y de todos nosotros- en una fuente generadora de empleo. Puntualmente creemos que esta planta que estamos inaugurando hoy, es un eslabón clave para el desarrollo provincial, no sólo para la empresa, porque estaremos transformando proteína que está en los campos como poroto en proteína para alimentación de animales, entonces vamos a tener proteína en cantidad y calidad suficiente para poder seguir desarrollando otros eslabones de la cadena de valor del agro. Esto va a permitir poder pensar seriamente en la producción de cerdos, en avicultura, en huevos, en car-

ne, en leche; esto es transformar nuestro poroto de soja -que, tal cual como lo vemos en el campo no puede ser usado- para que continúe la cadena de valor”.

### Reteniendo talentos

En cuanto al futuro, Lorda expresó: “Nosotros sostenemos que el gran desafío que tenemos como empresa es que estamos condenados a seguir creciendo, estamos en un tamaño de empresa en donde la única manera de lograr retener nuestros talentos es que la empresa siga creciendo, la única manera de retener a nuestra gente es seguir entregándole proyectos, desafíos nuevos y procurar que crezcan junto con toda la empresa”.

### Automatización

Con respecto a la productividad, el gerente se refirió de la siguiente manera: “Nosotros con todos los procesos de automatización que hemos llevado a cabo en los últimos años, que han sido muchísimos, nunca hemos despedido a una persona a raíz de ello, lo que hemos hecho, justamente, es generar nuevos proyectos para poder tomar a esa gente que ha pasado a realizar esos procesos, si nosotros queremos tener una empresa sustentable lo que tenemos que hacer es pensar en la productividad de la gente, no podemos tener y pensar en una empresa que se sostenga en el tiempo si la gente que tenemos no es productiva, la única manera



CPN Tomás Lorda, gerente general.

que el trabajo de una persona genere más valor es automatizándole el trabajo, entonces hoy tenemos personas que, en vez de poner las botellas, en vez de pegar una etiqueta, en vez de encajonar a mano, hoy se dedican a supervisar máquinas y se ocupan de que funcionen bien sin tener que hacer el esfuerzo ellos”.

### Mercado

“En lo que es el mercado, -enunció- si bien la empresa tiene un tamaño significativo para lo que es La Pampa, (porque aquí hay poca industria entonces tiene una importancia relativa), cuando nos ubicamos en el mercado nacional somos minúsculos, nosotros representamos el 0,3 % de la molienda de la República Argentina, no somos nada, entonces vamos buscando diversas estrategias para poder competir contra los monstruos internacionales que juegan el mismo mercado, entonces ocupamos realmente una porción muy chica del mercado y tratamos de atender nichos específicos”.

Producción:  
Tomás Amela Publicidad



Viene de tapa

En el marco de la inauguración de la nueva planta de procesamiento de soja, entrevistamos al CPN Tomás Lorda, gerente general de la empresa quien nos dijo: “Gente de La Pampa es una agroindustria con raíces cien por ciento locales, se originó con once productores agropecuarios que tuvieron la visión (hoy compartida por todos los pampeanos) de ver, de qué manera podíamos



Para PAPA: algo que lo haga FELIZ!!!  
CAZA PESCA - CAMPING  
**CENIZO CAMPING S.A.**  
VICTORINOX Makalu STANLEY Timberland  
BRAMAN SPINIT 12 CUOTAS SIN INTERES BANCO DE LA PAMPA  
MANSILLA 15 / S. Rosa / Tel: 43-2800 / cenizocampingsa@speedy.com.ar

**Metal-Maq**  
Diseño y fabricación de máquinas, matrices y dispositivos

Nuestras felicitaciones a Gente de La Pampa SA por su 40° Aniversario y la inauguración de la Nueva Unidad Productiva de Procesamiento de Soja.

Atención y asesoramiento técnico en reingeniería de Procesos, utilizando herramientas que ayuden a encontrar las soluciones más adecuada a las necesidades de cada cliente.

Tel: 02302-427268 / Cel: 02302-15483588  
Calle E Lacentra N° 896, Parque Industrial, General Pico, La Pampa  
e-mail: sergiopaesani@infovia.com.ar  
www.metal-maq.com.ar

Junto a Gente de La Pampa SA en estos 40 años de trayectoria, deseándoles el mayor de los éxitos con la nueva planta recientemente inaugurada.

**LOBOS** electricidad industrial

Las Mejores Marcas Del Mercado Al Mejor Precio **Insumos Eléctricos**

Merlin Gerin Telemecanique NÖLLMANN LGT cliclip ARTEHUM Plasnavi PRYSMIAN VIILANT

**LOBOS** electricidad industrial **Schneider Electric**

Calle 1 N° 704 (O) / Telefax: (02302) 425575 / General Pico / La Pampa / lobos@speedy.com.ar

“NUNCA VIAJES CON ALGUIEN A QUIEN NO AMAS” - ERNEST HEMINGWAY

## Villa La Angostura, un refugio para los enamorados

Entre montañas, lagos, bosques y cascadas, Villa La Angostura se transforma en el sitio ideal para pasar unos días con el amor de nuestra vida.

### Hemingway

Ernest Hemingway, escribió alguna vez “Nunca viajes con alguien a quien no amas”, tal vez es tiempo de seguir el consejo del novelista que tanto supo de lugares paradisiacos, amores infinitos y aventuras interminables. Quizás, llegó el momento, de tomar de la mano a la persona que está a nuestro lado, para llevarla a descubrir la fascinante y bella ciudad de Villa La Angostura, el destino perfecto, para vivir o revivir una luna de miel inolvidable.

### Escapada romántica

Villa La Angostura despliega orgullosa su naturaleza y encanto que atrapa a los visitantes todo el año, pero el fin del otoño, poblado de rojos intensos, naranjas, ocres, y verdes diversos, que juegan a fusionarse con el blanco impoluto de las primeras nevadas, generan el escenario ideal para una escapada romántica.

### Bosque de Arrayanes

Salir a caminar por senderos suaves en el bosque o intensos en la montaña, es el verdadero clásico inevitable de Villa La Angostura. Oxígeno puro y aroma a bosque,



despiertan los sentidos al punto que la vista deja de ser la única conexión posible con la tierra. El paseo al Bosque de Arrayanes, es ideal para quienes buscan realizar un recorrido cargado de sensaciones. El sendero que se sumerge en el bosque parece salido de un cuento de hadas, donde el arrayán, un árbol nativo de sutil encanto, con una corteza de color canela cubierta de manchones blanquecinos, que crece lentamente a orilla de ríos y lagos, y puede alcanzar los 15 metros de altura.

para todo amante, es vivir la luna de miel en las aguas del Nahuel Huapi, a bordo de un velero, degustando una tabla de ahumados patagónicos con una copa de vino en la mano, rodeados por el imponente marco de los paredones y cascadas de Quetrihué, y el romántico silencio de la navegación a vela.

### Cabalgatas inolvidables

Los amantes un poco más aventureros tienen la opción de cabalgar por el Cerro Inacayal, descubriendo miradores y cascadas, desandando sin prisa y sin pausa, las huellas que marcan el tiempo

### A bordo de un velero

Otro momento imborrable

y la montaña, degustando un chocolate caliente y oteando entrelazados, el horizonte de nieves, nubes y lagos que abraza la inmensidad.

### El hermano de Máxima

Otra excelente opción, es cenar en un delicioso restaurante con luminosos destellos sangre azul. El “Tinto Bistro”, atendido por Martín Zorreguieta, hermano de la Reina Máxima de Holanda, impone su alquimia entre cocina, ambientación y excelente servicio. En un cálido espacio, armoniza una ambientación estilo bistró Francés y fuertes reminiscencias de cantina de los años 50 y 60, un servicio profesional y personalizado pero informal, acompañado por música Lounge y Chill out.

La carta seduce a propios y extraños con un menú estacional de autor con materias primas regionales que fusiona técnicas orientales, mediterráneas y centro-europeas, con una selección de vinos de más de 180 etiquetas nacionales y un importante bar donde se destacan los tragos.



El restaurante “Tinto Bistro”, atendido por Martín Zorreguieta, hermano de la Reina Máxima de Holanda, impone su alquimia entre cocina, ambientación y excelente servicio.

**TALLER MECANICO DIESEL**

# MEDINA

SERVICIO ESPECIALIZADO

MWM INTERNATIONAL AGENTE OFICIAL

TOYOTA UIGIA

Constituyentes 2452 / Tel: (02954) 43-9050

Santa Rosa (L.P.) / e-mail: tallermedina@cpenet.com.ar

**Mecánica Buni**

SERVICIO OFICIAL

HYUNDAI

M. Fiorucci 372

Tel: (02954) 38-6560 - Santa Rosa

Repuestos y Servicios

## El Porteño

Calidad y Atención

Envío de repuestos a toda la Provincia - Entrega inmediata

Garibaldi 25 Santa Rosa

Telefax: (02954) 42-42-06

repuestosep@speedy.com.ar / www.repuestosep.com.ar

**ASES**

MECANICA - INYECCION

Taller de inyección electrónica

Reparación de motores multimarca

Reparación de cajas y transmisión

Especialidad Raúl B. Díaz 766

Tel: (02954) 418766

Cel: (02954) 1551-1828

Proximamente: Santiago Marzo Sur 2.079

www.mecanicaases.com.ar

# Prórroga DNI TARJETA

## Si no lo tenés renóvalo.

### ÚNICO VÁLIDO a partir del 01|08|2016

Ministerio de Gobierno y Justicia

Gobierno de La Pampa

Costo de renovación \$60

[www.nuevodni.gov.ar](http://www.nuevodni.gov.ar)

**IGLESIAS**

REPARACION Y PINTURA AUTOMOTOR

Único taller en La Pampa Certificado por CESVI ARGENTINA

SISTEMA DE COLORIMETRIA COMPUTARIZADO

MAQUINA SACABOLLOS

BANCO DE ENDERIZADO HIDRAULICO

Av. Luro 2.708 - Tel: (02954) 45-3027 y 15-51-0583

(6300) Santa Rosa, La Pampa - talleriglesias@hotmail.com

Antes de viajar controle el radiador de su vehículo.

Reparación de radiadores de todas las máquinas agrícolas

También garantizados por 1 año.

**RADIADORES SANTA ROSA**

Av. Circunvalación este 1266

Tel: (02954) 427-105 / S. Rosa

FRENOS y EMBRAGUES

# El Vasco

Frenos a aire nacionales e importados

Todas las líneas • Vehículos livianos y pesados

Válvulas Electroneumáticas • Suspensión neumática

REPUESTOS y TALLER: Av. Circunvalación Sur 1650

ENVIOS AL INTERIOR Tel: (02954) 560-222 / 439-092 - (6300) Santa Rosa, L. P.

Repuestos SANTA ROSA

RENAULT CITROËN

Garay Tivas 1240 - Santa Rosa

Tel: (02954) 42-6933

e-mail: repsantarosa@gmail.com

**¡FELIZ DÍA PAPÁ!**  
19 DE JUNIO  
EL REGALO MÁS ESPERADO

**LA BODEGA**  
SINCE 1997 WINES & DRINKS

EN TUS MEJORES MOMENTOS

Pellegrini 278 - Tel: (02954) 456540 - Santa Rosa  
facebook.com/la.bodega.10

*El mejor legado de un padre a sus hijos es un poco de su tiempo cada día.*

Feliz Día del Padre

**La Gondola**

Confección de calidad para todas las edades, caballeros, damas, bebés y niños

Córdoba 674 - Tel.: 41-2619 - Santa Rosa

*Feliz Día del Padre!!!*

**Gabi And**  
SUPERMERCADO

Un chico con precios de grande

T. Mason 1163 - Tel: 43-0893 - Santa Rosa  
Av. Luro 65 - Tel: 43-2999 - Santa Rosa

32<sup>o</sup> Aniversario

Adherido a Puntos Puntos

• ENVÍOS A DOMICILIO SIN CARGO  
• ESTACIONAMIENTO PROPIO

**LA CANASTA FRUTAS Y VERDURAS**

Tel. 02954 420142  
Avda. Uruguay y Ayala - Santa Rosa

**FELIZ DÍA DEL PADRE**

**DISTRIBUIDORA SAN MIGUEL**

VINOS

UVITA

Semiyina

MOCORETA

NUCETE

NEVARES

0 hs a 12 hs y de 13 hs a 16 hs  
Av. Circun. Santiago Marzo Sur 1254 - S. Rosa  
Tel: (02954) 43-7400

0800-666-2085 • minettigari@ehijos.srl@hotmail.com

*Papá no es el que engendra, si no el que cria y da su amor incondicional, es aquel que está dispuesto a dar la vida por su hijo y protegerlo de cualquier forma.*

**Estilo Santa Fe**

Av. San Martín 262 / Tel: (02954) 244060

**Feliz Día del Padre.**

**Panadería y Confitería Santa Fe**

Av. Luro 679 / Tel: (02954) 410075

**Pampagua**

Reactor transparente de ozono para eliminar del agua virus, bacterias, hongos, levaduras y acentuar su máxima pureza.

LIBRE DE EXCESO DE ARSENICO, SODIO Y FLUOR

Planta de producción: Chuña 5.775 y Cotorra, Barrio Lovo-Che, Toay

Administración y Ventas: Gob. Duval 438 / Santa Rosa (L.P.)  
Tel: (02954) 424-119/663205 / pampagua@yahoo.com.ar  
www.pampagua.com

Para padres y maestros

Enseñarás a volar, pero no volarán tu vuelo.

Enseñarás a soñar, pero no soñarán tu sueño.

Enseñarás a vivir, pero no vivirán tu vida.

Sin embargo... en cada vuelo, en cada vida, en cada sueño, perdurará siempre la huella del camino enseñado.

Madre Teresa De Calcuta

**c a s a NEGRIN**  
de Alfredo Sesma

REPRESENTACIONES COMERCIALES

Fiambreres, Quesos, Derivados, Productos para chacinados, VENTA POR MAYOR

Rivadavia 486 / S. Rosa / Tel: (02954) 42-2509  
Telefax: 42-4767 / alfredosesima@speedy.com.ar

A partir de Junio nuestro Centro de Distribución y Administración tiene nueva dirección: Brigadier Gral. Juan Manuel de Rosas 2739.

Seguimos trabajando para tu comodidad ¡Te esperamos!

**Don Cándido**

350 m2 de depósito de mercaderías con cámara frigorífica  
152 m2 semicubierto para descarga de camiones  
1.060 metros cuadrados de superficie total

**Hital Autoservicio**

Te conviene. Es de acá.

En Santa Rosa:  
González 746. Tel: (02954) 426904  
Duarte y Castro. Tel (02954) 438644  
México 1658. Tel: (02954) 423761

En Toay: 9 de Julio 342  
Tel: (02954) 381180

• Atención Personalizada  
• Verduras y Frutas de 1ª Calidad  
• En carnes, siempre lo mejor

**C.A.P.A.O.Q.**  
CAMARA PAMPEANA DE AGENTES OFICIALES DE QUINIELA

Hacemos llegar un fuerte abrazo a todos los Padres en su día!!!

Jugá únicamente Quiniela Oficial.

cpaoq.com.ar

**Avicola**

Nuestros productos: Pollos sin congelar, trozado, arrollado, milanesas, hamburguesas, huevos.

Venta por menor: Bebidas - Pastas - Todas las Tarjetas

**Pluma Blanca**

Anexo DESPENSAS Y FIAMBREERIA

AV. URUGUAY 385 - TEL: (02954) 242950 - Santa Rosa



OBRAS DE TEATRO

A.T.T.P.: Bolivia y J. Luro -Vie. 17 al lun. 20 a las 21:30 hs: Grupo Andar Presenta la Obra: "Art Urgente" De Roberto Arlt. \$ 100. • Teatro Español: H. Lagos 44.



-Vie. 17 a las 21:30 hs: Betiana Blum en "Yo amo a Shirley Valentine". \$250, \$ 300 y \$ 350. -Jue. 23 a las 21:30 hs: show



humorístico con Chichilo Viale. \$ 250 y \$ 300.

MUSICA Y ESPECTACULOS

• La Luna: Alvear 38. -Vie. 17 a las 22 hs: Música y humor con "Kardigan". -Sáb. 18 a las 23 hs: Show en vivo "Sin Alambrado". • Salón: Luther King 2245. -Jue. 16 a las 21 hs: Peña Generación, también Lucas Crespo, La Yesca y La Machada. • Ochenta: Av. San Martín 264 -Vie. 17 a las 22 hs: Cena show rock con "La Morocha". -Dom. 19 a las 22 hs: Tomás Vazquez en concierto. • Casino Club Santa Rosa: Ruta 5 y Circunv. Tel: 45-4794. Entrada \$ 5 antes de las 19 hs., después: -Vie. 17 a las 23:30 hs: Tributo

a Leonardo Fabio y Latinos Clásicos. \$ 10.



-Sáb. 18 a las 23:30 hs: Rock acústico con Iván Noble. \$ 40. -Dom. 19 a las 23:30 hs: Folclore con Dúo Cantares. \$ 10. • Social Bar: Alvear 42 -Sáb. 18 a las 00 hs: Recital de Andrea Prodan Romapagana. -Mar. 21 a las 22 hs: Todo el rock de la banda Cielo Razzo. \$ 200 • Teatro Español: H. Lagos 44.



-Sáb. 18 a las 21:30 hs: "The Beats", la mejor banda Beatle del mundo. \$ 300 y \$ 350. -Dom. 19 a las 21 hs: Folclore con



Vero y los Jornaleros, León Gamba y Guillermina Gavazza. \$ 150. • Jake al Rey: Alsina 43. - Vie. 17 a las 23:45 hs: Ciclotimikos junto a Element5. -Sáb. 18 a las 00:00 hs: punk rock con banda "Moloko". • M.Teresa Pub: Rivadavia y Lagos. -Sáb. a las 23:30 hs: Show en vivo. Pop, melódico, latino. • MEaASur: Belgrano y P. Buodo -Dom. 19 a las 17 hs: "Secretitos del Monte", espectáculo infantil con canto, la danza, de títeres. Gratis.

MUSEOS, CHARLAS, EXPOS

• MEaASur: Belgrano y P. Buodo -30 artistas de Santa Rosa y General Pico exponen cuadros, esculturas, objetos y muebles • CMC: Quintana 172. -Jue. 16 a las 17 hs: La Traviata La obra del compositor italiano se verá en formato DVD. Gratis -Jue. 16 a las 19 hs: Subasta solidaria de Arte Pampeano. Fotografías, pinturas, esculturas, grabados y cerámicas. -Jue. 16 a las 20 hs Inaguración muestra "Mis Vecinos". - Muestra celebra los 80 años de Eduardo Ferma. • Hall Cine Amadeus: Gil 31 Muestra "La Otra Mirada" de Dagna Faidutti. • Museo Provincial de Artes: 9 de Julio y Villegas. Lun. a Vie. de 8:30 hs. a 19hs. Sáb. y dom. de 18hs. a 21hs. Tel (02954) 42 7332. Gratuito. -Sigue expo "Mini Contemporáneo", hasta el 27/6. Gratis • Museo Prov. de Historia Natural: Quintana 116. Tel: 42-2693. Horarios atención: Mar. a vie. de 8 a 18 hs. Sab. y dom. de 18 a 21hs. Tel: (02954) 422693. Gratis. Consulte visitas guiadas. -Hasta el sáb. 25 "Fauna desconocida" puesta en escena con iluminación y efectos. Mié. y Vie. de 16:30 a 19hs. - Sáb. y Do. de 19 a 21hs. • Museo Olga Orozco - Toay: Tel: (02954) 381998 - Mar. a vie. de 9 a 14 hs. Sáb. y Dom. de 17 a 20 hs. Gratis.

OTRAS OPCIONES

• Jardín Botánico: Chimango casi Av. Perón. Especies autóctonas e implantadas. Sáb. dom. y fer. de 14 a 18 hs. Gratis.

• Reserva Los Caldenes - Avila y Pereyra. Visita al Centro de Interpretación -Lun. a vie. 8 a 19 hs. Sáb, dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Gratis. • Reserva Parque Luro: A 30 km. Tel: 42-5060 De mar. a dom. de 9 a 19 hs. Museo El Castillo guiadas \$ 20 de 10 a 17 hs, senderos, parrillas, mesas y arboleda. Ingreso residentes \$ 10, no residentes \$ 30. • Parque Recreativo Don Tomás -Centro de Interpretación abierto lun.a vie. de 8 a 12 hs y sáb., dom.y fer. de 17 a 20 hs. Gratis. • La Malvina - Parque Don Tomás. Casa Museo - Reserva Natural Urbana. Exposiciones. -Lun. a vie. 8 a 18 hs. Sáb, dom. y feriados de 10 a 13 y de 15 a 19 hs. Visitas guiadas al Tel. 43-6555. Gratis.

INTERIOR PROVINCIAL

• En Colonia Barón: -Vie. 17 al lun. 20 a las 10 hs: 4to Encuentro Internacional de Cetrería. • En Alpachiri: -Vie. 17 a las 18:30 hs: psicóloga Guillermina Rizzo. Charla y la presentación del libro "SIN VERGÜENZA, 50 temas una mirada". • En Ingeniero Luiggi: -Vie. 17 a las 22 hs: Minipeña de Thomas Vazquez. • En Trenel: -Sáb. 18 a las 22 hs: Thomas Vazquez en concierto. • En Carro Quemado: -Museo Atelier del pintor Antonio Ortiz Echagüe. Visitas guiadas. Estancia La Holanda: (02954) 15534167. Ruta Prov.13-Km. 68.

Reflexología Jorge Antonio Gómez TURNOS: Tel. 411383 de 17 a 20 hs. Atención: lu. a vie. 9 a 12 y 16 a 20 hs. Digitopuntura Independencia 573 - S. Rosa

Table with 2 columns: Day and Pharmacy Name/Address. Includes FARMACIAS DE TURNO EN SANTA ROSA and lists various pharmacies like CENTER FARMA, ESPAÑA S.C.S., LIBERTAD, etc.

FARMACIA AMEGHINO Perfumería - Herboristería Bijouterie - Regalería Accesorios para Bebé Control de presión arterial

Cines en Santa Rosa



EL CONJURO 2 Dirigida por: James Wan. Con: Vera Farmiga, Patrick Wilson,

Frances O'Connor, Madison Wolfe. Género Terror. S A M 1 6 - 133' -



HD2D Cast. y Subt. Basada en los casos reales de Ed y Lorraine Warren. En esta oportunidad ambos viajarán al norte de Londres para ayudar a una madre soltera y vive sola con sus cuatro hijos, en una casa plagada de espíritus malignos.

MILENIUM VIE. 17/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) SÁB. 18/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) DOM. 19/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) LUN. 20/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) MAR. 21/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) MIÉ. 22/06 19:30 (Cas) y 22 (Sub) DON BOSCO JUEVES 16/06 23:15hs (Cast) VIERNES 17/06 23:15hs (Cast) SÁBADO 18/06 23:15hs (Cast) DOMINGO 19/06 23:15hs (Cast) LUNES 20/06 23:15hs (Cast) MARTES 21/06 22:15hs (Cast) MIÉ. 22/06 22:15hs (Cast)

BUSCANDO A DORY DON BOSCO



JUEVES 16/06 20:30hs 3D VIE. 17/06 18 HD2D y 20:30 3D SÁB. 18/06 18 3D y 20:30 3D DOM. 19/06 18 3D y 20:30 3D LUN. 20/06 18 3D y 20:30 3D MAR. 21/06 18:30hs HD2D MIÉ. 22/06 18:30hs 3D Dirigida por: Andrew Stanton. Género: Animación | Aventuras. ATP - 103' - 3D y HD2D Cast. Cuando Dory recuerda por un instante, que tiene una familia en algún lugar, parte a buscarla con Nemo, su padre y tres nuevos amigos, en una aventura a través del océano.

ALICIA A TRAVÉS DEL ESPEJO

AMADEUS VIERNES 17/06 18:00hs 3D SÁBADO 18/06 18:00hs 3D

DOM. 19/06 18:00hs 3D LUN. 20/06 19:30hs 3D MAR. 21/06 19:30 h s HD2D MIÉRCOLES 22/06 19:30hs 3D Dirigida por: James Bobin. Con: Johnny Depp, Mia Wasikowska, Helena Bonham Carter, Matt Lucas, Ed Speleers. Género Aventuras | Fantasía. SAM13 - 113' - 3D y HD2D Cast.

BUENOS VECINOS 2 AMADEUS



VIE. 17-23hs (Subt) SÁB. 18 - 23hs (Cast) DOM. 19 - 23hs (Cast) LUN. 20 - 22hs (Cast) MAR. 21 - 22hs (Subt) MIÉ. 22 - 22hs (Cast) Dirigida por: Nicholas Stoller. Con: Seth Rogen, Zac Efron, Rose Byrne, Chloë Grace Moretz, Selena Gomez. Género: Comedia. SAM16 - 92' - HD2D Cast. y Subt. Mac y Kelly Radner tratan de vender su casa, pero al estar al lado de una casa de fraternidad universitaria de chicas, donde se hacen fiestas continuamente, se dan cuenta de que no será tan fácil venderla. Para enfrentarse a las descontroladas estudiantes contarán con la ayuda de Teddy y Pete.

8 APELLIDOS CATALANES España



AMADEUS VIE. 17 - 20:30hs SÁB. 18 - 20:30hs DOM. 19 - 20:30hs Dirigida por: Emilio Martínez Lázaro. Con: Dani Rovira, Clara Lago, Karra Elejalde, Carmen Machi, Berto Romero. Género Comedia. ATP - 99' - HD2D Cast. Amaia y Rafa tienen un bache en su relación, así que deciden separarse. Cuando Koldo se entera de que su hija se ha enamorado de un catalán, después de romper con Rafa, el vasco perderá la cabeza.

Repi bus NUEVOS HORARIOS LUNES A VIERNES 06:30 hs. sale de domicilio 13:00 hs. sale de domicilio 16:15 hs. sale de terminal 20:00 hs. sale de terminal SABADOS 08:00 hs. sale de domicilio 13:00 hs. sale de domicilio 17:00 hs. sale de terminal 20:00 hs. sale de terminal DOMINGOS 19:00 hs. sale de terminal 22:00 hs. sale de terminal LUNES A VIERNES 06:00 hs. sale de terminal 13:00 hs. sale de terminal 16:15 hs. sale de terminal 20:00 hs. sale de terminal SABADOS 08:00 hs. sale de terminal 13:00 hs. sale de terminal 17:00 hs. sale de terminal 20:00 hs. sale de terminal DOMINGOS 19:00 hs. sale de terminal 22:00 hs. sale de terminal VIAJES CONTRATADOS A TODO EL PAIS

Saludamos a todos los Padres en su día. NEO Ortopedia AV. EDISON 994 (esq. Civit) Tel: 02954 - 454654 / 5. Rosa www.ortopediaineo.com

Sergio Soria ALARMAS SEGURIDAD Y SISTEMAS La Seguridad que Usted Necesita Tel: (02954) 414201 Cel: (02954) 15-477850 Edison 1.110 / S. Rosa ssoria\_alarmas@cpnet.com.ar

Dr. WALTER VISÑUK MEDICO FISIATRA ESPECIALISTA EN MEDICINA FISICA Y REHABILITACION TORRE MEDICA Lisandro de la Torre 461 piso 1 - Santa Rosa Turnos: (02954) 15-337710

VIERNES 17 y SÁBADO 18 ABRIMOS NORMALMENTE Encontranos en Alberdi y Delfín Gallo feliz día Papá Boca Negra Tienda de Vinos REGALERÍA | ACCESORIOS | CERVEZAS & MUCHO MAS...



TV DIGITAL  
Estudios de  
Radio y TV HD



Soluciones  
audiovisuales

Edición multiformato  
Diario del Viajero®  
011 4331-5050

## Primera & Adelante

**NOCHE más larga,** Fiesta Nacional, del 17 al 20 de junio en la ciudad de Ushuaia, Tierra del Fuego. Se realizarán actividades culturales gratuitas, espectáculos, circuitos gastronómicos y fogatas.

**www.tierradelfuego.org.ar**  
**EXPO CERROS Y PUNA** VIII Edición, del 17 al 20 de junio. Exposición de artesanías y productos regionales, degustaciones, peña folklórica y elección de la reina. Sede: Centro Recreativo Famayfil.

**DESAFÍO RUTA 40,** Competencia de rally por la Ruta 40, del 17 al 23 de junio recorriendo las provincias de Catamarca y La Rioja. Fecha del Campeonato Argentino de Rally Cross Country.

**www.desafioruta40.com.ar**  
**AGRONEA 2016,** Exposición Agrícola del Nordeste Argentino, del 24 al 26 de junio, en la sede de la Ruta nacional N° 89, Km 72,5 Charata, Chaco. Con la participación de 300 expositores, remates, cursos y charlas sobre avances en genética y tecnologías vinculadas a procesos productivos.

**www.expoagrona.com**  
**www.turismo.jujuy.gov.ar**  
**HONRAR LA VIDA**

El sábado 25 de junio, se realizará una jornada de plantación de especies nativas y tributo a donantes de órganos y sus familias. Será a las 10 en el corredor aeróbico Villa Rosa, Pilar, provincia de Buenos Aires. El objetivo es crear nuevos espacios verdes con especies nativas, honrar a quienes donaron órganos y sus familias y difundir la problemática de quienes requieren trasplantes de órganos y sumar donantes solidarios.

**www.arbolessinfronteras.org.ar**

# Diario del Viajero®

# 30°

ANIVERSARIO

Buenos Aires, República Argentina - Miércoles 15 de junio de 2016 - N° 1520 - Año XXXI

## EL BUEN USO DEL PAÑUELO...

*Después de una gran indigestión se produce un notorio vacío.* C.B

A veces los que tienen *sueños del mañana* descuidan los tiempos, de tal modo que cuando les llega la noche todavía están a oscuras...

Vivimos en una sociedad de *pseudo arrepentidos* por las consecuencias de sus errores, pero en la cual sus integrantes no asumen sus respectivas culpas directas e indirectas. La connivencia en los fraudes no ayuda a la convivencia social.

En ella, muchos autistas mentales o morales, quieren motorizarse manejando riquezas ajenas, que no supieron crear con su esfuerzo e inteligencia personal.

Todo *Estado caótico* es una contradicción y por lo tanto su autonegación. La anarquía de normas lleva al absurdo y a la incompatibilidad e incoherencia entre los discursos y los actos.

Ser pragmático en los hechos no significa no tener ideas e ideales y una constante ética aplicada, tanto a lo cotidiano como a lo futuro.

El impulso no rítmico y el pulso arrítmico, de gobernantes y gobernados, perjudica y ensucia a la sociedad toda, que no sabe autodiagnosticarse eficazmente, y por lo tanto automedicarse con propiedad.

Los grandes *dinosaurios* no han podido sobrevivir a las transformaciones de los tiempos. La carencia de un *proyecto de vida*, hace que el empleo de *cualquier medio* no lleve necesariamente a un *buen fin*.

La *labor de delegar* no es una tarea fácil. Por un lado quien no aprendió a administrar su propio tiempo no debe manejar tiempos ajenos. Quienes no saben actuar responsablemente en sus tareas no pueden ser un *delegado* eficaz de otros.

Saber *cruzar la calle* implica no solamente conocer las leyes de tránsito, sino también a quienes deben aplicarlas y a los que deben respetarlas. No basta que uno

respete las normas, sino que ha de ser cauto y atento frente a quienes las violan y nos pueden atropellar.

Hoy en día la ansiedad colectiva consiste en esperar que se les regale resultados sin participar del esfuerzo. Muchos olvidan que para tener una buena *cosecha* debemos ir directamente al *grano*. Ni hablar de quienes no solamente no saben esperar los tiempos de forestación, sino que se aprovechan derribando los bosques existentes que no supieron crear.

La sociedad toda tiene siempre pañuelos a mano, pero de acuerdo a sus hábitos y desenvolvimiento los empleará para...

**secar las lágrimas...**

**limpiar el sudor...**

**sacar el moco...**

**decir adiós...**

**Carlos Besanson**

Publicado en el Diario del Viajero n° 895, del 23 de junio 2004

facebook/diario delviajero.com.ar

@diario\_viajero



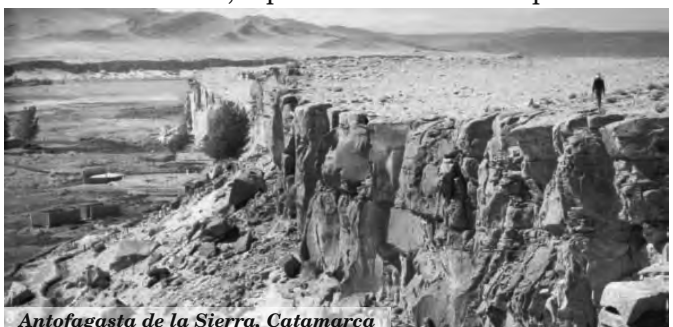
## FIESTA DEL PONCHO EN CATAMARCA

Del viernes 15 al domingo 24 de julio se llevará a cabo la 46ª Fiesta Nacional e Internacional del Poncho en Catamarca. El encuentro se realizará en distintas localidades de la provincia, teniendo su escenario principal en la ciudad capital, San Fernando del Valle de Catamarca. Habrá desfiles, exposición de artesanías, espectáculos musi-

cales, degustación de comidas típicas y otras actividades culturales para todas las edades. Además durante cinco jornadas tendrá lugar el *Festival Infante-Juvenil Ponchito 2016*, con la participación de niños y adolescentes de 4 a 14 años, que presentarán sus propuestas en los distintos rubros y expresiones artísticas.

También, en esta edición se entregarán los premios: Estímulo y Revelación, a los artesanos jóvenes que se suman al tradicional reconocimiento otorgado al mejor poncho.

Informes: **www.turismo catamarca.gov.ar**



Antofagasta de la Sierra, Catamarca

## ROSARIO: DEPORTIVA Y TURÍSTICA

El viernes 24 y sábado 25 de junio se realizará el III Congreso Internacional de Deporte y Turismo en los salones del Centro de Eventos y Convenciones Metropolitano -Alto Rosario Shopping- y Parque Scalabrini Ortiz, de la ciudad de Rosario, Santa Fe.

Está dirigido a profesores y estudiantes de turismo, educación física, periodismo, seguridad y servicios médicos; empresas de turismo, deportivas, multimedia, seguridad y servicios médicos, dirigentes, entrenadores y atletas. Durante las jornadas habrá conferencias y talleres participativos con disertantes de asociaciones, federaciones y confederaciones deportivas de nuestro país y el extranjero. Además se compartirán experiencias de los gobiernos de ciudades y provincias donde se abor-



Parque de la Independencia en Rosario

dará el impacto, el desarrollo y la interrelación del deporte y el turismo para las ciudades y la región.

Organiza el Gobierno de la Provincia de Santa Fe y la Municipalidad de Rosario, en conjunto con las federaciones y asociaciones deportivas santafesinas.

Informes: **www.rosario.gov.ar/deportes**

## FELICITACIONES

• Estimados directores, me uno a todas las felicitaciones que les han enviado durante todo este tiempo, destacando la excelencia de la impecable labor realizada a través de estos 30 años.

Los aliento a seguir hacia adelante en el futuro, como lo están haciendo ahora en el presente. Cariños,

Dra. Iliana Benzaquen  
conexderm@yahoo.com.ar

• En el día del Periodista, el Subsecretario de Turismo de la provincia del Neuquén, Lic. Andrés Méndez, saluda a quienes en su actividad nos acompañan con el profesionalismo de siempre en la difusión de las actividades turísticas de todos los destinos neuquinos. ¡Felicidades!

• La Directora y el personal del Museo Mitre saludan a todos los periodistas que, con valor y ética, trabajan para construir una sociedad más justa.

Museo Mitre  
San Martín 336, Buenos Aires

• ¡Feliz día del periodista! Gracias por ayudarnos a difundir nuestro trabajo

www.cimientos.org

• ¡Feliz día del periodista! Gracias por acompañarnos siempre.

Ente de Turismo de Buenos Aires

• Sin periodistas no hay periodismo. Sin periodismo no hay democracia.

Sara Vinocur  
www.feriademataderos.com.ar

• Estimados Dr. Besanson y Lic. Tuma, el grupo Coral Divertimento los saluda en vuestro día. Cordialmente

Pilar Montero

• Como educadores tenemos el compromiso de generar información que contribuya al bienestar de la sociedad. Desde la Facultad de Medicina de la Fundación Barceló agradecemos a los periodistas porque su labor es fundamental para ayudarnos a lograr este objetivo. ¡Feliz día del periodista!

• Muchos cariños!

Ana María Pirra  
Directora de relaciones institucionales y comunicación  
Jardín Zoológico de la Ciudad de Bs. As.



• El día del periodista fue establecido en 1938 por el primer Congreso Nacional de Periodistas en Córdoba. En este nuevo aniversario de *La Gaceta de Buenos Ayres*, fundada por Mariano Moreno y del Día del Periodista, queremos hacerles llegar nuestras felicitaciones por la noble tarea que realizan; informar y comunicar. Vaya también nuestro agradecimiento por la colaboración que nos brindan con la publicación de nuestras gacetillas de prevención.

Beatriz Villar, Presidenta y María Teresa Prieto, Prensa  
L.A.L.C.E.C. Vte. López.

• Quienes integramos el Dto. de RR.PP. y Prensa del Automóvil Club Argentino, hacemos llegar nuestros más cordiales saludos, por la celebración del Día del Periodista. Asimismo queremos agradecer en forma muy especial, la gentil predisposición con que permanentemente, han atendido los requerimientos formulados al cumplir nuestras funciones. Una vez más, gracias.

Maximiliano J. Montarcé, Mario M. Esposito,  
Gisela R. Melkis y Karina E. Navarro

Esto dijimos en *Diario del Viajero* ediciones n° 1519

## El periodista, meteorólogo de los tiempos

Los nuevos desarrollos tecnológicos hacen olvidar el origen de la palabra prensa, que no es otro que la máquina, en que la tipografía entintada presionaba sobre el papel portador final de la escritura. Prensa y presión son dos conceptos que a veces van unidos. ¿Pero quién presiona a quién? Todos los días debemos pensar, para encontrar el equilibrio suficiente; si es el público, los actores circunstanciales o los periodistas los que presionan recíprocamente, o transfieren en parte las presiones recibidas. No hay sociedad equilibrada sin una prensa juiciosa, y viceversa. **La autocritica social es mucho más fácil si la prensa no es un espejo deformante.** Esa es su real y principal función.

Considero que no es correcto atribuirle a la prensa la denominación de *cuarto poder*, porque da la sensación de la fragmentación del poder político de un país. Sí, en cambio, **es un instrumento importante para que el poder ciudadano se exprese cotidianamente**, independientemente de las convocatorias electorales. Ese ciudadano no debe, ni puede, esperar las distintas secuencias de los cronogramas de voto, para mostrar inquietudes, apetencias y deseos.

El *Foro romano*, donde los ciudadanos concurrían, para escuchar y ser escuchados, sobre temas que hacían a la ciudad, ha sido modernamente complementado por una prensa que recibe y transmite los sonidos de la calle.

El poeta que no desecha ningún pensamiento es como un escultor que, por amor al bloque de mármol, no talla lo superfluo.

Friedrich Hebbel (1813 - 1863)

1520

## Morir por la patria es la gloria...

Esta frase la hizo grabar el general Martín Miguel de Güemes en los chiripás que entregó a los gauchos que lo seguían. Y así lo informó en carta a Bernardo O'Higgins (1778-1842) fechada el 2 de noviembre de 1820: *Todo me falta, es verdad, porque nada he conseguido de las Provincias Unidas a pesar de mis reclamos. Cansado de hacerlo pero sin fruto, he balanceado los riesgos de mi propia expedición con las ventajas que de su efecto podrán resultar en la causa, en las precisas circunstancias de nuestro estado político e inclinado el fiel por éstas he despreciado inconvenientes, he socorrido a mis divisiones con chiripá de picote -tela tosca- y jerga -también rústica- por vestuario, he desfilado ayer por la primera y van a seguirla las otras llevando, sí, grabado el lema ¡Morir por la Patria es Gloria!* No sabía el ilustre patriota que su fin estaba cercano y seguía tratando de servir a su Nación con todas las fuerzas, apenado por las discordias internas que ya se insinuaban.

Sobre la fecha de nacimiento de Martín Miguel Juan de Mata Güemes existen controversias. Unos la fijan el 7 de febrero de 1785 y otros al día siguiente, el 8. Su bautismo se celebró el 9 del mismo mes y año en la Iglesia Matriz de Salta donde consta que nació en la ciudad de Lerma, en el valle de Salta, habiéndosele impuesto los dos primeros nombres por su abuelo materno y los otros dos por el santo que se conmemoraba el 8 de febrero. Era hijo de Gabriel Güemes Montero, ministro de la Real Hacienda salteña, y de María Magdalena Goyechea y la Corte; cursó sus primeros estudios en su tierra natal para luego ingresar como cadete en el regimiento de Infantería de Buenos Aires -llamado de Fijo- en 1799, fue destacado en Salta y se trasladó en 1805 a Buenos Aires.

Su bautismo de fuego con el grado de teniente fue a las órdenes de Santiago de Liniers (1753-1810) en ocasión de la Primera Invasión Inglesa, cuando cargó al frente de un escuadrón de Húsares de Pueyrredón el 12 de agosto de 1806, contra el navío inglés *Justina* que había embarcado en la playa del Río de La Plata. Obligó a rendirse a su capitán y al centenar de marineros que lo tripulaban, tomándolos prisioneros y apoderándose de los 26 cañones que tenían. También luchó contra los mismos invasores en 1807 y al año siguiente se le concedió licencia para retornar a Salta donde había fallecido su padre. Al producirse los sucesos de Mayo de 1810, Güemes tomó partido en favor de la Independencia absoluta de estas tierras y organizó el regimiento Voluntarios de Caballería de Salta que se integró con milicias formadas por paisanos. Al llegar el Ejército del Norte comandado por Antonio González Balcarce (1777-1819) y Juan José Viamonte (1774-1843) se incorporó a él con 60 de sus gauchos interviniendo en Cotagaita (27 de octubre de 1810) donde las fuerzas criollas fueron vencidas por los españoles pero se tomaron cabal desquite poco después, el 7 de noviembre, en Suipacha, el primer triunfo de las armas patriotas y en el que Güemes y sus hombres tuvieron decisiva participación. Como es enviado a Buenos Aires a cargo de una partida de soldados hispánicos prisioneros, no pudo estar con Manuel Belgrano (1770-1820) en la campaña del Alto Perú. Pero, al ser destinado José de San Martín (1778-1850) para reemplazar a Belgrano, solicitó se lo destinara a su provincia para enfrentar la invasión colonialista que amenazaba la región norteña. Consecuentemente, San Martín lo designó comandante de las fuerzas que pudiera reunir para cumplir esa misión, y Güemes no lo defraudó.

Pero no todo ruido es armónico, y no siempre es representativo de lo que está en calma o en silencio. Parecería que ciertos grupos **han convertido la protesta en meros tumultos acústicos**, donde los tambores, petardos, bombas y *altoparlantes*, sustituyen a las personas manifestantes, dando la sensación de que las razones y argumentos se tienen que **medir en decibeles y no en personas**.

Todos los días, una prensa libre refleja la realidad, nos guste o no nos guste. Una prensa corrupta, o desorientada, distrae a su público de los objetivos comunes a un pueblo, y los aleja de los caminos apropiados para llegar a esos destinos. Detrás de cada *show noticioso*, se le oculta a la gente la verdad de otras situaciones trascendentes. Muchas veces el público permanece inactivo para ver la actividad de otros, que no constituyen buenos ejemplos de conducta. Pero en ese mostrar, las fallas ajenas no aparecen como advertencia de tendencias equivocadas y perjudiciales, sino como meros episodios que terminan por nivelar a todos en escalones descendentes.

Hace falta mayor cantidad de noticias positivas, que sin lugar a dudas existen en cantidad. Los buenos ejemplos se dan también cotidianamente, y ayudan a la supervivencia de aquellos que soportan la vecindad de la perversión y el delito. Esta es una de las asignaturas pendientes del periodismo.

**Asimilar al periodista con la meteorología es una asociación de ideas novedosa** En tiempos en que se considera a la buena comunicación un elemento esencial



Monumento al Gral. Martín Miguel de Güemes, diseñado por el escultor Victor Juan Garino. Se encuentra en la ciudad de Salta, al pie del Cerro San Bernardo. Fue inaugurado el 20 de febrero de 1931

Apenas llegado a Salta convocó a voluntarios para defender a la nación en ciernes. Acudieron paisanos, arrieros, labriegos, artesanos; simplemente hombres dispuestos a luchar. A caballo y con el arma que pudiera conseguir; comer cuando algo hubiera y dormir cuando se pudiera. Y seguir al Tata General, como lo llamaron a su jefe, que marchaba al frente de ellos.

En sus *Memorias* el general español Andrés García Camba dice que el gaucho salteño, armado con machete y rifle, se acercaba al enemigo con tal confianza, soltura y sangre fría que dejaba admirados a los militares europeos. Contra esos improvisados soldados y su heroico comandante chocó el general español Joaquín de la Pezuela (1761-1830) cuando quiso avanzar sobre Tucumán y, tras varias infortunadas escaramuzas, debió replegarse hasta Tupiza. La misma suerte le cupo al general José Álvarez de la Serna cuyo ejército se estrelló contra las montoneras de Güemes sufriendo graves pérdidas en hombres y armas. En tanto, la campaña libertadora emprendida por San Martín podía llevarse a cabo sin temor a ser atacada por la espalda por huestes enemigas que hubieran hallado expedito el camino. El 6 de mayo de 1815 fue nombrado Gobernador Intendente de Salta, cargo que ejerció hasta que murió, aunque sin descuidar su heroica cruzada. No obstante, en ese período empiezan a vislumbrarse rivalidades políticas en el campo nacional y Güemes fue destituido y reemplazado por Saturnino Saravia, ultraje que el caudillo no aceptó y enfrentó a los rebeldes con la única compañía de su espada en alto. Tal actitud trajo a la multitud el recuerdo de cuánto le debían y sin derramar una gota de sangre retomó su lugar. Mientras tanto, el general hispano Pedro Antonio de Olañeta trató de aprovechar la confusa situación política que se vivía en la región y ordenó al capitán José Antonio Valdez que se infiltrara en la ciudad de Salta y tomara prisionero al caudillo criollo. Valdez bajó con sus hombres por las colinas vecinas el 7 de junio de 1821 y ocupó algunos sectores, rodeando la manzana donde estaba Güemes en la casa de su hermana Magdalena analizando papeles oficiales. Al salir, un subordinado suyo fue tiroteado por los españoles y Güemes, creyendo que se trataba de otro motín contra él, también salió y recibió un balazo en la espina dorsal. Pese a lo doloroso de la herida pudo llegar hasta su campamento de *El Chamental*, donde falleció el **17 de junio**. Sus restos recibieron sepultura en la capilla del lugar y, tras varios traslados, se les asignó merecida morada en el *Panteón de las Glorias del Norte*, en la catedral de Salta. DV

en el desarrollo de los pueblos, el periodismo asume una serie de responsabilidades que lo lleva a **posiciones de méritos y desméritos**.

La *presión ambiental* lleva al periodista a actuar como un **meteorólogo de los tiempos**, que debe tener en cuenta la sensación térmica en la gente. El pronóstico, y la capacidad intelectual para analizar las tendencias pasadas, presentes y futuras hacen a un mejor entendimiento por parte de los ciudadanos. En épocas de *observación satelital* no podemos obviar tecnologías modernas, en la medida que no nos olvidemos que **el sujeto de las acciones sigue siendo un ser humano de muy lenta evolución**

**Saber pronosticar con exactitud el tiempo político y económico, es ayudar a la gente a tomar decisiones correctas.**

Festejar el *Día del Periodista* no es siempre mostrar el afecto a un *ser querido*, más aún, puede crear la sensación de cuidado frente a un *ser temido*, y esto de ninguna manera es positivo para la sociedad. **El periodista debe inspirar confianza en sus lectores y escuchas; estima en quienes aprecian sus comentarios; reconocimiento hacia aquellos que han aceptado el riesgo físico como parte de una hermosa aventura intelectual.**

Carlos Besanson

Publicado en el *Diario del Viajero* n° 684, del 7 de junio de 2000

facebook/diario delviajero.com.ar @diario\_viajero

570 Radio A San Ma 4535 am570radioa  
590 L54 Cor Rivada 4338 continen  
630 L55 Riv Arenal 5219  
650 Radio B am570radioa  
710 Radio Fitz R 4335  
790 LR6 Mansil 5777  
830 Radio d Montev 4371 radiodelpu  
870 LRA1 Noci San Ma 5278 radionoci  
910 LR5 L Fitz R 4535  
990 LR4 Sp San Ma 4893 splendid  
1010 Radio Or 4372 am1010radio  
1030 LS10 d Gorri 4556  
1070 LR1 El Rivada 4121  
1110 IS1 Radi Sarmie 5371 buenosaires.g  
1190 LR9 Ar Amena 4779 www.estioes  
890 Radio Humbo 4778 radiocov  
920 FM L Sarmie 5371 buenosaires  
930 Ro Maip 4999  
940 Dis B. Cruz 1 4999  
940 FM Po E. Ravign 4899 www.radiop  
950 Me Freir 4010 www.met  
950 Rock Con d www.lmro  
960 Radio Nac Maip 4325  
970 FM Uriart 4535  
970 Radio B. de Iri 5031  
980 Me Uriart 4535 www.mega  
980 Nacio Música Maip 4394 www.radi  
990 LA Mansil 5167  
1000 Blu Freir 4010  
1010 POP Uriart 4535  
1020 Asper Dorreg 4778  
1030 Vor Lacroz 4966 www.vor  
1030 T K Uriart 4535  
1040 Amc B. de Iri 4806 www.cultur

## De empresas y profesiones Con apoyo al viajero



El 11 de junio, el Automóvil Club Argentino cumplió 112 años. Su origen se remonta a la aparición del automóvil en Buenos Aires. La idea fue crear un club que agrupara a los incipientes automovilistas que solían reunirse con sus vehículos en el actual cruce de las avenidas Del Libertador y Sarmiento al finalizar la recorrida por las calles y senderos de los bosques de Palermo.

La primera reunión formal se realizó en la Sociedad Hípica Argentina bajo la presidencia del barón De Marchi con el objeto de fundar el Automóvil Club Argentino. El primer presidente del ACA elegido para el periodo 1904-1908 fue Dalmiro Varela Castex.

En 1905, los automovilistas comenzaron a circular por los caminos del interior del país cubriendo distancias que hasta ese entonces solamente lo hacían carros, diligencias o galeras. En 1906 se realizó la primera carrera de automóviles sobre ruta en Sudamérica, competencias que sirvieron posteriormente como trazados asfálticos uniendo Buenos Aires con ciudades del interior como Mar del Plata y Córdoba.

El automóvil se fue convirtiendo en un medio de transporte rápido y seguro, y como su uso se incrementaba, surgió la necesidad de señalar los caminos. Para ello se realizaron los primeros relevamientos de rutas para la edición de guías y planos. En 1923 queda constituida la Oficina Técnica Topográfica. Años después el ACA adquirió máquinas viales para el mantenimiento de rutas distribuyéndolas entre las delegaciones del interior. Luego crearía la División Carreteras que tomó a su cargo el relevamiento, conservación y señalamiento de las principales rutas nacionales. Comenzaron a instalarse casillas camineras de utilidad para los



Fotos: Prensa ACA

ocasionales automovilistas pues contaban con abastecimiento, servicio mecánico y en su mayoría teléfono. La número 1 entre Lezama y Guerrero en la ruta 2 a Mar del Plata. A medida que se relevaron los caminos y las condiciones técnicas de los autos, comenzaron a organizarse excursiones con finalidades turísticas a sitios más apartados, Mendoza, Rosario, San Luis. Fue por esos años cuando por iniciativa del ACA comenzó a difundirse la actividad del camping hasta entonces desconocida en nuestro país. Los primeros fueron Chascomús y San Miguel. En 1926 el Automóvil Club Argentino se afilia a la Asociación Internacional de Automóvil Clubs Reconocidos, hoy Federación Internacional del Automóvil, FIA. En 1936 realiza un acuerdo con Yacimientos Petrolíferos Fiscales para cumplir un plan de instalación de estaciones de servicio que contemplaran todas las necesidades del automovilista. Al finalizar 1939 quince estaciones fueron inauguradas entre ellas Córdoba, Samborombón, Dolores, Pirán y Mar del Plata.

El 27 de diciembre de 1942 inauguró la actual sede central en Av. Del Libertador 1850. En la actualidad posee dependencias hoteleras, campamentos, unidades serciales, seguros, turismo, cartografía, educación vial, cursos de manejo, planificación de tránsito, escuela náutica, asesoría jurídica, museo del automóvil, auxilio mecánico y talleres propios.

## Concientizar en seguridad

La seguridad vial puede mejorarse y es una construcción colectiva en la que todos debemos participar. La vida de las personas está en juego, dice Leonardo Iglesias, ejecutivo de Omega Car Rental.

En un programa sobre los accidentes viales realizado por esta empresa, primero se trabajó sobre la concientización de los conductores de menor edad. Se detectó que la mayor parte de los accidentes con autos de alquiler se daba entre los usuarios más jóvenes. Es por ello que en el momento de la entrega de las unidades, se concientizó sobre el cuidado de la vida, el respeto a las normas de tránsito, la imposibilidad de utilizar el celular mientras se conduce, se recordó la existencia de radares y cámaras y el alto costo de las multas y se indicó a los conductores de menos de 25 años que el sistema de geolocalización presente en cada unidad brindaría reportes específicos en caso de exceso de velocidad.

Además, tanto para los menores como para los más adultos, se implementó el sistema SMS Seguro. Al registrarse excesos de velocidad Omega Car Rental, envió a cada usuario un mensaje de texto dando cuenta de la conducción temeraria e invitando a los conductores a levantar el pie del acelerador.

También de modo tal de asegurar el cumplimiento de la ley y fomentar su uso efectivo, se decidió bonificar por completo las sillitas de bebé, vitales para la seguridad de los niños más pequeños.

Los resultados permitieron reducir a cero los accidentes habiendo contado con miles de conductores en estos dos últimos años. A las iniciativas antes mencionadas, se sumará ahora la creación de un Manual de Seguridad Vial para Conductores de Vehículos de Alquiler que estará presente en todos sus vehículos. Asimismo, todos los usuarios provenientes del exterior contarán con un Comparativo Global de Normas de Tránsito en el que se indicarán las diferencias entre las reglas de tránsito en la Argentina y su respectivo país de origen, de un modo simple y visual para una comprensión más sencilla.

El cuidado de la vida es un premio en sí mismo -dice Iglesias-. Pero creemos que es fundamental potenciar las conductas positivas. En este sentido, ideamos reconocimientos que pueden ser útiles para visibilizar y resaltar el ejemplo de quienes mejor expresan la idea de libertad con responsabilidad.

Informes: ☎ (011) 4328-9800 o al 0810-666-9800  
www.omegacarrental.com

## Estudios de Grabación de Televisión HD



### Diario del Viajero®

Solución y diseño para la realización de programas de televisión  
Bajo costo calidad profesional y tecnología de alta definición

Av. de Mayo 666 Buenos Aires 4331-5050  
redaccion@diariodelviajero.com.ar  
www.diariodelviajero.com.ar

## Badeni personalidad destacada

El martes 21 de junio a las 18, el Dr. Gregorio Badeni será declarado *Personalidad Destacada de las Ciencias Jurídicas*, en un acto que se desarrollará en el Salón Dorado de la Legislatura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Perú 160. El Dr. Badeni se desempeña desde hace más de 27 años como Titular del Servicio de Orientación Legal de Adepa -Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas-.

## Líderes: conectando ideas

El miércoles 29 de junio, de 8.30 a 13, tendrá lugar la 2ª edición de *Connecting Ideas Rosario*, en la Bolsa de Comercio de dicha ciudad, Córdoba 1492, Rosario, Santa Fe. Se trata de la segunda edición local destinada a líderes empresarios donde el objetivo es compartir experiencias y prácticas de gestión.

Se espera la participación de 350 CEOs, presidentes, gerentes generales y dueños de empresas. La jornada es sin fines de lucro, 100% solidario y tiene por objetivo recaudar fondos para la Fundación Hospital de Niños Víctor J. Vilela. Organiza Vistage Argentina.

Informes: [www.connectingideas.com.ar](http://www.connectingideas.com.ar)

## A pie por San Isidro

El Centro de Guías de Turismo de San Isidro realizará durante junio, visitas guiadas a pie y gratuitas.

Domingo 19, a las 15, *Recordamos al creador de nuestra bandera*, un recorrido homenajeando a Manuel Belgrano. Encuentro: Plazoleta del mástil -9 de Julio y Belgrano-

Sábado 25, a las 16, *Vidas y retratos I: Los señores de esta casa*. Historia sobre *La Quinta los Ombúes*. Encuentro: Quinta Los Ombúes. Calle Adrián Beccar Varela 774, San Isidro.

Las caminatas no requieren inscripción previa y sólo se suspenden por lluvia, salvo la visita barrial a Beccar que no se suspende por condiciones climáticas adversas.

Informes: [info@guiasdesanisidro.com.ar](mailto:info@guiasdesanisidro.com.ar)

## Arquitectura en foco

La asociación Art Déco Buenos Aires Argentina convoca a fotógrafos profesionales y aficionados a participar de la 3ª edición del Concurso de Fotografía AdbA sobre Patrimonio Art Déco y Racionalista en la Argentina y América. El objetivo del concurso es destacar, redescubrir y revalorizar la arquitectura, el interiorismo, el arte, la ornamentación, los monumentos, el mobiliario y objetos art déco y racionalistas que pertenecen y permanecen ocultos en las ciudades de la Argentina y de América.

Son temas de esta 3ª edición del concurso: edificios, bancos, viviendas, bodegas, bóvedas, sitios, rincones, detalles, equipamientos urbanos, plazas, luminarias, esculturas, relieves, mobiliario e interiores, entre otros.

Los interesados pueden inscribirse y mandar sus fotos hasta el viernes 30 de septiembre de 2016 inclusive a [www.artdecoargentina.com.ar/concurso](http://www.artdecoargentina.com.ar/concurso).

Las fotografías ganadoras serán subastadas a beneficio del Hospital de Niños Pedro de Elizalde (Ex Casa Cuna).  
Informes: ☎ (011) 4776-4744 / [adba.argentina@gmail.com](mailto:adba.argentina@gmail.com)

**AGENDA DE VIAJE**  
Fin de Semana largo 8 al 10 de Julio:  
Olavarría, Sierras Bayas y Azul.  
CORTITAS EN GRUPO:  
3 / 7: Fiesta del Goulash en el Club Austria  
17 / 7: Tarde de té y ballet en el Teatro Argentino de La Plata  
Sábado 30 / 7: Música, baile y humor con *Los Amados*  
Internacional: México Cultural y Caribeño 7 de Setiembre  
**Pedí tu destino ¡Informate!**  
CONSULTAS Y RESERVAS ☎ (011) 4779-2842 / 15-5748-2589  
[info@culturasyraices.tur.ar](mailto:info@culturasyraices.tur.ar) / [www.culturasyraices.tur.ar](http://www.culturasyraices.tur.ar)  
[viajeros.fvp@gmail.com](mailto:viajeros.fvp@gmail.com) Facebook: culturas y raíces

Viaje a todo el mundo  
con la moneda de destino.

# Stock permanente

## BancoPIANO

1944 - 2016 | NUESTRA VIRTUD ES SABER INTERPRETARLO

CASA CENTRAL: San Martín 347 - Capital Federal - Tel: 4321-9200 - [www.bancopiano.com.ar](http://www.bancopiano.com.ar)

## MEMORIA TURÍSTICA



La fotografía pertenece a la imagen de una Virgen que se encuentra en un museo del interior de nuestro país. Invitamos a que nuestros siempre curiosos, memoriosos y bien informados lectores nos puedan contestar: **1-¿De qué virgen se trata? 2-¿De qué es patrona? 3-¿En qué museo se encuentra?** Las primeras respuestas correctas que sean traídas en persona a nuestra redacción, Avenida de Mayo 666, Buenos Aires, por mail y en las redes sociales Facebook: [diariodelviajero.com.ar](http://diariodelviajero.com.ar) / Twitter: @diario\_viajero, o a la sede de los periódicos de todo el país que insertan en sus ediciones **Diario del Viajero**, recibirán un libro como reconocimiento.

## MEMORIA TURÍSTICA

En la edición anterior publicamos una fotografía del monumento Memorial a Periodistas, que se encuentra en la ciudad capital de Managua, Nicaragua. Nuestra lectora Petra Schwarz, desde Australia, nos dice: *es un monumento moderno, la figura, cuyo concepto es abstracto, se compone de muros puntiagudos que nacen en la tierra, se elevan hacia el cielo, se unen a unos 10 metros de altura, e inmediatamente se disparan hacia puntos opuestos.* La obra en honor a los periodistas más representativos de la historia de Nicaragua fue inaugurado el 30 de septiembre de 2004.

## Buzón de Ideas Impresas

### La Revista de Estudios de los Croatas de la Argentina cumplió 55 años

La generación que salió dolorosamente de Croacia al arribo de Tito (DV n° 1484) -llegó al poder en 1945- sabiendo que con él no había vida posible se instaló en la Argentina, rápidamente comprendieron que debían hacer escuchar su voz en estas tierras. Fue un grupo de intelectuales que ideó la revista con este objetivo y fueron décadas en que la letra escrita se imprimió en papel y se distribuyó por todo Occidente; desde la Biblioteca del Congreso de EEUU, organismos gubernamentales, institutos culturales y particulares. Este esfuerzo importantísimo cumple estos meses 55 años. Hasta el año 2015 se publicaron en papel 147 números, más de 11.900 páginas de la revista; esas mismas páginas -y otras- están replicadas en la web.



La conmemoración que se realizó en el *Club Cultural Argentino Croata* tuvo como oradores al actual director Joza Vrljicak, a Jorge Rouillon quien se refirió a Luka Brajnovic, un periodista croata que terminó su brillante carrera en España, y la autora Carmen Verlichak -foto- quien habló sobre diversos matices de la identidad en la migración, presentes en su libro *Los croatas de la Argentina*. Informes: [krivodolpress@gmail.com](mailto:krivodolpress@gmail.com)

### Mañana al aire libre

Los Promotores Voluntarios de Salud para Adultos Mayores del Hospital Ramos Mejía realizarán el miércoles **15 de junio**, de 9.30 a 13, una jornada preventiva gratuita, en la Plaza Primero de Mayo, Alsina y Pasco, Buenos Aires. Los interesados podrán medirse el peso, estatura, presión arterial y azúcar en sangre -con 1 hora de ayuno-; y conversar con médicos especialistas. Además, quienes lo deseen podrán asistir a una clase de movimiento. En caso de lluvia la jornada se realizará el 22 de junio. Informes: ☎ (011) 4127-0270

# Diario del Viajero

El signo de la vitalidad no es durar, sino renacer y adaptarse.  
José M. Arizmendiarieta (1915 - 1976)

1520

## Para que un viaje largo sea placentero

Recopilaciones de Antonio Torrejón  
[torrejon2010@gmail.com](mailto:torrejon2010@gmail.com)

Los vuelos largos no son tan desgastantes si se toman algunos recaudos, para que además de algún corto sueño, distraerse. Tras encuestar a un gran número de viajeros frecuentes, se recomienda confeccionar la lista de cosas que no pueden faltar a la hora de viajar.

Si te gusta el café, sabés que lo que te ofrecen en el carrito de bebidas de los aviones nunca es lo suficientemente grande -y algunas veces no es gratis-. La solución: traé tu propia taza térmica y pedile al asistente de vuelo que la llene. Asegurate que al pasar por seguridad esté desocupada. Si no tomás café, trae una botella plástica y después de pasar por seguridad, llenala en una de las estaciones de agua del aeropuerto.

No salgas de casa sin teléfono, tableta, computador portátil y sus respectivos cargadores de energía. No pongas ninguno de estos artículos en el equipaje documentado; mantenelos en tu bolso de mano o contigo. Asegurate que todo esté cargado y listo antes de salir para el aeropuerto.

No hay nada como tu música favorita para mantenerte contento, así tu compañero de asiento sea un bebé que no para de llorar. Muchos de los viajeros frecuentes recomiendan los audífonos de cancelación de sonido.

Estas comodidades estuvieron en la lista de casi todos: almohadilla para el cuello, máscara de ojos -aquellos que las usan dicen que ayuda mucho a la hora de dormir en los aviones-.

Algunas aerolíneas venden almohadas y cobijas, pero encontrarás una gran variedad en internet, de pronto de mejor calidad y hasta más baratas. Llevá un suéter o una chaqueta abordo; los aviones se suelen enfriar, en largos recorridos.



Foto: Eli Tuma

Las medias de compresión hacen que tus piernas se sientan mejor, o al menos eso dicen quienes no viajan sin ellas. Es mejor que revises con un médico si éstos son una opción para ti. Algunas aerolíneas sugieren ejercicios para hacer mientras estás sentado que te pueden ayudar a sentirte mejor en un vuelo largo. Estos incluyen movimientos circulares con los tobillos, bombeos con los pies y más.

Veamos, tenemos los cables, la almohadilla para el cuello, los calcetines, pero, ¿dónde vamos a poner todo esto? Que tal *portafolio de tela negra, liviano*, o la maleta de mano más simple de nylon.

Si hay algo que debés traer y mantenerlo contigo o en tu equipaje de mano son tus medicamentos, esto también aplica si usás algún tipo de ayuda para dormir -confiando en que ha sido recetado por un profesional-.

Tras estos consejos, te deseamos buen viaje amigo, la ilusión que portás, es la que te ayudará más que nada a pasar un viaje placentero.

## Cook, padre del turismo de los siglos XIX y XX

Recopilaciones de Antonio Torrejón

Thomas Cook es conocido como *el padre del turismo* de los últimos siglos XIX y XX, fue predicador y evangelista, y tenía un gran reconocimiento en el sector turístico por ser la primera persona en organizar servicios de manera profesional en tren, y más tarde, también pionero, al crear la primer agencia de viajes.

Nació el 22 de noviembre de 1808 en Melbourne, Derbyshire, Inglaterra y murió el 18 de julio de 1892 en Leicester a la edad de 84 años.

Se casó en 1833 con Marianne Mason y procrearon únicamente un hijo de nombre John Mason Cook, quien continuó con el legado de su padre luego de su muerte.

Con la idea de reinsertar a la sociedad a personas con adicción al alcohol, el 5 de julio de 1841 realizó el primer viaje organizado en la historia; con motivo de un congreso antialcoholismo, trasladó a 500 personas en ferrocarril de Harborough a Leicester, Inglaterra.

En 1845 creó la primer agencia de viajes, llamada *Thomas Cook & Son*.

En 1851 llevó a 150 mil trabajadores a la exposición universal de Londres.

Consiguió hacer convenios con varias empresas ferroviarias por toda Europa para organizar grupos de pasajeros y transportarlos entre diferentes países. Además, en 1866 viajó a Estados Unidos para lograr obtener comisiones por llevar gente a ese país.

Fue precursor de las revistas de viaje actuales, pues en 1845 creó un folleto de 60 páginas, donde describía la ruta de uno de sus viajes.

En 1868 inventó los llamados *vouchers*, cupones que los turistas entregaban en los hoteles y que avalaban el pago del servicio de hospedaje y comida. También fue precursor de los *cheques de viajero* que permitían a turistas obtener dinero local a cambio de una nota emitida por Thomas Cook.

En 1950, la compañía en ese entonces dirigida por los nietos de Thomas Cook y luego del término de la segunda guerra mundial, se ve beneficiada por los más de 1 millón de británicos que viajaban al extranjero. En 1965 superan por primera vez el millón de euros en ventas.

Actualmente, la empresa que creó Thomas Cook sigue en operaciones; atiende a 23 millones de clientes cada año, con ganancias de 9 millones de Euros y cuenta con 27 mil empleados en 17 países del mundo.

**CAMINATAS POR LA INFANCIA** El domingo 19 de junio, a las 9, se realizará un recorrido por *Puerto Madero / Reserva Ecológica*, encuentro en Alicia M. de Justo y Macacha Güemes. Los participantes podrán llevar alimentos no perecederos y ropa que se destinarán a hogares de niños.

**Y.W.C.A. Asociación Cristiana Femenina**  
**Residencia para Jóvenes Mujeres**  
Cuando visite Buenos Aires use nuestra casa. Estadías breves y prolongadas y comodidades para estudiantes. Precios accesibles.  
**Humberto Primo 2360 - Buenos Aires**  
☎ (011) 4941-3775 [ywcaargentina@yahoo.com.ar](mailto:ywcaargentina@yahoo.com.ar)

FLORISTAS  
**Armando**  
DESDE 1916

Vicente López 1923  
Recoleta (1128)  
Buenos Aires  
☎/fax 4801-0355 / 1484  
[armando@interlink.com.ar](mailto:armando@interlink.com.ar)  
[www.armandofloristas.com.ar](http://www.armandofloristas.com.ar)

**El libro que siempre soñó hacer, es posible...**

Consulte sobre asesoramiento y realización con bajos costos de diseño, armado e impresión

**Lic. Elizabeth Tuma**  
[elizabeth.tuma@gmail.com](mailto:elizabeth.tuma@gmail.com)

**ASOCIACIÓN CRISTIANA DE JÓVENES**  
113 años

Reconquista 439, Buenos Aires 0800-555-YMCA (9622)  
[ymca@ymca.org.ar](mailto:ymca@ymca.org.ar) / [www.ymca.org.ar](http://www.ymca.org.ar)

**Nimaya CHINCHILLAS**  
VENTA DE REPRODUCTORES  
Mejore la calidad y productividad de su criadero  
VENTA DE MASCOTAS - Cursos Especiales - Consúltenos  
Tel.: 011 15-3863-1983 [www.nimaya.com.ar](http://www.nimaya.com.ar)

JUN 15 Miér  
Beato Palaz  
Día del Bi  
JUN 10 Jue  
Stos Arn  
Francisc  
†1970 D  
Vacarezz  
Día del  
JUN 1 Vie  
Santos  
Vialar y  
†1821 M  
de Güem  
†1952  
Alberto  
Día Mu  
la Lucha  
Deserti  
y la s  
JUN 18 Sáb  
San G  
Barb  
1814  
Mar  
Avellan  
JUN 19 Dom  
Stos. Ro  
y Jul  
Falco  
1764 n  
G. de Art  
1884 Bi  
de la P  
Buenos A  
a ser N  
JUN 20 Lun  
Santos  
Papa y A  
†1820  
Belgra  
Día de la  
y Muna  
Refu  
JUN 21 Mar  
S. Luis  
Día del  
Día de  
JUN 22 Miér  
Stos. Pa  
Nola,  
Moro  
Fis  
1777 nac  
mo Brow  
1918 n  
Bueno

NIO  
5 CC  
coles  
Luis  
ezolo  
coquímico  
NIO  
6 CC  
ves  
mando y  
co Regis  
r. Rodolfo  
a, fisiólogo  
Asesor  
NIO  
7 CC  
rnes  
Emilia  
Manuel  
lartín M.  
nes (1785)  
músico  
Williams  
dial de  
contra la  
ficación  
equía  
NIO  
8 CC  
ado  
regorio  
arigo  
nace  
co M.  
eda +1841  
NIO  
9 CC  
ingo  
omualdo  
iana  
onieri  
ace José  
igas (1850)  
blioteca  
rovincia  
ires pasa  
cional  
NIO  
0 LL  
mes  
Silverio,  
Adalberto  
Manuel  
no (1770)  
Bander  
dial del  
giado  
NIO  
1 LL  
rtes  
Gonzaga  
Apicultor  
El Padre  
NIO  
2 LL  
coles  
ulino de  
Tomás  
y Juan  
cher  
e Guillen  
rn (+1857)  
ieva en  
s Aires

Hay que darle importancia a la filosofía, a la poesía y a la cultura en general. ®

Lo único que debemos preguntarnos es: ¿qué cultura?...

Creo que la cultura es algo más amplio que sobrepasa las fronteras...

Jean M. Le Clézio

## 1520 Postales con otra mirada

Mis hijos provocaron que conociera una ciudad amigable: Barcelona. Por la familiaridad del viaje no me sentí una turista convencional, en ese lugar más allá del Atlántico, absolutamente cosmopolita y besado por las aguas del Mediterráneo. Burbujante, apaciguada, risueña, respetuosa, prolija, bonita, todos adjetivos aplicables a una persona le caben a la Barcelona que conocí por pocos días.

La recorrí con la mirada de quienes la eligen para estudiar o trabajar temporalmente, recibiendo de ella un aporte extra que se evidencia desde el comportamiento humano. Un innegable gesto de hospitalidad en su gente, se acopla más allá de educados modales como si quisieran imprimir un sello de *no se olvide de Barcelona, o Ud. estuvo en Barcelona.*

El visitante se encuentra con múltiples opciones para recorrer desde su extendida costa con playas y embarcaderos de barcos pequeños y transatlánticos que vistos en el horizonte parecen *ciudades flotantes*, hasta la

visita ineludible al arte coleccionado en museos o expuesto a la vista como son sus magníficas iglesias y antiguos edificios. Los barrios nuevos, sus avenidas con bellos árboles, plazas y jardines accesibles al paseante. Comercios tradicionales y *shoppings*. Todos los estilos conviven en amable armonía y sin desentonar.

El bus turístico con llegada a diferentes sitios de interés recorre las calles barcelonesas dándole un ritmo especial. Hay mucho por conocer. Y la ciudad es verdaderamente anfitriona. Pero tienen su pausa. Muchos comercios cierran a mediodía y los domingos museos, negocios y centros comerciales están cerrados.

Muchos turistas buscan la historia del lugar que visitan, enterarse cómo un palacio pasó a ser museo. Todo digno de saber. También es válido reconocerse a través de un idioma en común como la mirada o el deseo de agradar, de descubrir que la ciudad que se visita es la casa de otros y por lo tanto apreciarla como tal. Esa sensación tuve cuando visité el corazón de Cataluña, la amigable Barcelona.

Elizabeth Tuma



La Sagrada Familia en su parte posterior y la constante restauración



Arco de Triunfo



La lengua es un derecho y una cultura



Uno de los sectores del puerto y la constante entrada de cruceros



Notorio mensaje para un tema muy candente



Impactante Museo de Arte de Cataluña



Uno de los accesos a la playa desde Villa Olímpica



Parque de la Ciudadela

## Innovación tecnológica

El martes 21 de junio, se llevará a cabo el seminario *Hacia una nueva educación: innovación y tecnología para el aprendizaje de las nuevas generaciones*, a cargo del Dr. Alberto C. Taquini (h).

Será de 14 a 18, en el auditorio de la Universidad del CEMA, Reconquista 775, Buenos Aires.

Durante el encuentro se compartirá la filosofía y el sentido de hacer realidad una educación diferente, con la presentación de experiencias.

La pre-inscripción se realiza de modo online ingresando a la web: [www.nuevaeducacion.net](http://www.nuevaeducacion.net). Cupos limitados.

Informes: @nuevaeduc

## El Nordelta artístico



Durante los días 24, 25 y 26 de junio se llevará a cabo la segunda edición de *mobART market* una feria de arte moderno que contará con la participación de múltiples artistas plásticos que pondrán a la venta sus obras en beneficio de la Asociación Civil Judaica Norte y la Fundación Nordelta.

Tendrá lugar en el hotel Wyndham Nordelta, ubicado en la Bahía de Nordelta y reunirá a más de 40 artistas plásticos, entre ellos Eugenio Cuttica, Fabiana Barrera, Sebastián Masegosa, Javier Casals, Manuel de Francesco, Cristina Hauk, Adrián Lirman, Milo Lockett, Alejandro Raineri, Felipe Giménez y Karina El Azem; con la curaduría de Adriana Lopaczek.

El bono contribución de \$100 pesos podrá adquirirse en el Hotel durante los días de la feria. Informes: ☎ (011) 5239-9988 de lunes a viernes de 9 a 18 [www.facebook.com/mobARTmarket](http://www.facebook.com/mobARTmarket)

## Pastelería en exposición



El sábado 20 y domingo 21 de agosto se realizará la 15ª edición de *Expo Cupcakes* en la ciudad de Buenos Aires. La cita es en Sarmiento 1867, de 13 a 20, donde se podrá asistir a clases gratuitas de maestros de la especialidad como Mirta Carabajal,

Andrea Sánchez, Isabel Verma, Cecilia Morana, Mirta Biscardi, Myriam Mollo, Eva Benavente y Vicente Campana. Además Dolli Irigoyen y Osvaldo Gross realizarán demostraciones aranceladas con cupos limitados. También se podrán visitar stands de venta de fabricantes de insumos, productos, accesorios y materiales, tanto nacionales como importados, para repostería y pastelería. Valor de la entrada \$80. Menores de 12 años, entrada libre y gratuita. Informes: [www.expocupcakes.com.ar](http://www.expocupcakes.com.ar)



A la hora del té La marca *Delhi Tea* presentó el nuevo diseño de sus fracos de té en hebras, con cierre de seguridad inviolable.

La empresa es nacional creada por el sommelier de té Max Lucía, sumó dos variedades *Indian Chai*, té negro con especias y hierbas aromáticas -canela, pimienta negra, anís estrellado, cardamomo, jengibre y clavo de olor, con un ligero toque de vainilla; y *Rooibos red fruits*, infusión oriunda de Sudáfrica, con frutilla, cáscaras de naranja, arándano rojo y pétalos de rosas, con un toque de menta búlgara. Y sus clásicos blends: *Chocolate temptation special*; *Blueberry dreams*, *Fantasy island*, *Cinnamon & rosehips fresh*, *sweet flower special* y *Chinese green tea*. Informes: [delhitea.com.ar](http://delhitea.com.ar) [info@delhitea.com.ar](mailto:info@delhitea.com.ar)



**JULIO CÉSAR ASESORAMIENTO**  
Administración de campos, casas, quintas y negocios  
Cel: 15-2298-0271  
Tel: 4769-0818  
[Fund.madrossoleteras@hotmail.com](mailto:Fund.madrossoleteras@hotmail.com)  
[julioceasarasesoramientorural@hotmail.com](mailto:julioceasarasesoramientorural@hotmail.com)

**PROFESORA DE ITALIANO Norma Cenci Adultos**  
Gramática / Conversación Perfeccionamiento / Viajeros  
☎ (011) 3416-3271 / 5023-9364

**PASAJES DE OMNIBUS**  
2500 destinos en Argentina y limítrofes, por más de 130 empresas  
Venta presencial [www.plataforma10.com](http://www.plataforma10.com)  
En GBA: Vicente López: Díaz Vélez 702- Av. San Martín 3256 - Sargento Cabral 2501. Martínez: Alvear 260, Local 11. San Isidro: Av. Centenario 181 - Juan B. Justo 271- Av. Centenario 2002, Local 8 - Av. Santa Fe 1193 - Av. de Mayo 1593. Tigre: Mitre 319, Local 10. Pilar: Lagomarsino 905, Local 6. Leg. 11736

**BOMBONERÍA A LOS HOLANDESES**  
Para el Día de Papá regalá chocolates y exquisiteces artesanales  
También muñecos musicales y regalos empresariales  
Avenida de Mayo 826 BUENOS AIRES  
☎ 4342-0245 - [www.alosholandeses.com.ar](http://www.alosholandeses.com.ar)

**FUJISAN**  
RESTAURANTE JAPONÉS  
SUSHI - COCINA ASIÁTICA  
Delivery  
Salón de eventos  
Yakiniku - kobe Beef  
(011) 4784-1313  
[www.fujisan.com.ar](http://www.fujisan.com.ar)  
Mendoza 1650 - Belgrano - CABA

**García Menéndez ESTUDIO DE ABOGADOS**  
Bouchard 468, piso 4° G (1106) Buenos Aires  
☎/fax (011) 5252-3386  
[www.garciam.com.ar](http://www.garciam.com.ar)

**BADENI, CANTILLO & CARRICART ABOGADOS**  
Reconquista 609, piso 8° (1003) Buenos Aires - Argentina  
Tel/fax: (54-11) 4515-4800  
[estudio@bcic.com.ar](mailto:estudio@bcic.com.ar)  
[www.badeniabogados.com](http://www.badeniabogados.com)

**ALQUILO DEPARTAMENTO**  
2 ambientes a la calle  
Amplio con balcón  
Zona Almagro Buenos Aires  
☎ (011) 15-6703-9217  
de 10 a 17 horas.

**COMPOSICIÓN MUSICAL**  
CLASES de GUITARRA y PIANO  
Lic. Germán Sozzi Uboldi (UCA)  
☎ 011 4671-6593 / 15-4189-5339  
[sozzigerman@hotmail.com](mailto:sozzigerman@hotmail.com)

**ABOGADO**  
Dr. Roque Tripodi  
Sucesiones Capital y Provincia  
Tel. (011) 4745-5533

# MENÚ Cultural

## Pinturas y pintores

• Hasta el jueves 23 de junio en *espacioT*, Chacabuco 1013, Buenos Aires, de miércoles a viernes de 16 a 20, sábados y domingos de 16 a 19, se presentará *Obras Guardadas...de antes y de ahora, nunca expuestas...* de Silverstein. Informes: [espaciote@gmail.com](mailto:espaciote@gmail.com) ☎ 4184-6601

• Después de su muestra Buenos Aires-París-Buenos Aires en el MNBA, Roberto Plate presenta, hasta el jueves 30 de junio, su nueva exposición *Plateadas* donde aborda su obra como rompecabezas a través de la escala de grises y los plateados, en la *Galería Vermeer*, Suipacha 1168, Buenos Aires.

• La gira de enseñanza de pintura de mandalas de Agó Paez Vilaró con su escuela, continúa durante junio en la provincia de Santa Fe. El 15 en Roldán; el 16 Universidad de Rosario; el 17 Rosario, *Virya*; el 18 Rosario, *La dama de la tertulia* y en Escuela de mandalas. Inscripción: 15-5527-8901 [carina\\_34@hotmail.com](mailto:carina_34@hotmail.com)

## Libros que estrenan

• El libro de fotos *Patagonia, un recorrido por sus sitios más íntimos*, se presentará el martes 12 de julio a las 19 en sala *Alberto Williams* del Centro Cultural Borges, Viamonte 525 piso 2º, Buenos Aires. La entrada es libre y gratuita, no obstante los interesados deberán inscribirse previamente enviando sus datos al mail: [armandodegiacommo@hotmail.com](mailto:armandodegiacommo@hotmail.com)

## Cuéntame

• Conferencia del mes de junio en la Asociación de Funcionarios del Poder Legislativo de la Nación, Alsina 2149, Buenos Aires. El miércoles 15 de junio a las 15, en punto, la naturalista Claudia Nardini disertará sobre *Parques nacionales argentinos*, ilustrada con diapositivas.

• El Estudio de Ópera de Buenos Aires presenta *La hora española* de Ravel y *Una educación incompleta* de Chabrier, en junio, el jueves 16 a las 20.30, el domingo 19 y el lunes 20 a las 19, en el teatro *Empire*, H. Yrigoyen 1934. Reservas al ☎ (011) 4953-8254. Descuento estudiantes y jubilados.

• La conferencia *Personajes y temas en la obra de Constancio C. Vigil* a cargo del Lic. Marcelo Bianchi Bustos, se realizará el jueves 23 de junio a las 18 en la Sociedad Argentina de Escritores, Uruguay 1371, Buenos Aires, con entrada libre y gratuita. Organiza la Academia de Literatura Infantil y Juvenil.

• El Profesor Orlando W. Falco disertará sobre *El caballo en la historia argentina*, en el salón auditorio del Círculo Médico de Vicente López, Domingo Faustino Sarmiento 1755 -a una cuadra de Avda. Maipú-, el viernes 17 de junio a las 19, con entrada libre y gratuita. Informes: [sanmartinianosvlopez@yahoo.com.ar](mailto:sanmartinianosvlopez@yahoo.com.ar)

## Desde la butaca

• *Pobre mi Alma*, es la obra de Guillermo Farisco, con las actuaciones de Marcela Fernández Señor y Andrés Fraire; la escenografía y vestuario de Julia Boselli y Magdalena Morea, los sábados a las 22 en el teatro *La Máscara*, Piedras 736, Buenos Aires. Entrada general \$150.- Descuentos a jubilados, estudiantes y grupos.

• El miércoles 15 de junio a las 20 se proyectará *El hombre de la cámara* de Dziga Vertov (URSS, 1929) en el Cineclub Ymca, Reconquista 439, Buenos Aires, en el marco del ciclo *Los mejores documentales de la historia*. Próxima función: miércoles 6 de julio a las 20, *Hasta después de muerta* de Eduardo Martínez de la Pera, Ernesto Gunche y Florencio Parravicini. Entrada libre. Informes: [www.cineclubymca.blogspot.com](http://www.cineclubymca.blogspot.com)

• Los miércoles a las 19 se presentará el ciclo *Martín Scorsese presenta a Hugo Fregonese en la Asociación Dante Alighieri de Buenos Aires* - sede Belgrano, Avenida Cabildo 2772 piso 2º, Buenos Aires. El 15, *Tambores apaches* (1951, USA). El 22, *Jack El Distripador* (1953 - USA). El 29, *La Redada* (1954 - USA). Presenta: Osvaldo Villarreal. Entrada libre Informes: ☎ (011) 4783-6768 [cinetecaprivada@yahoo.com.ar](mailto:cinetecaprivada@yahoo.com.ar)

• *El Tierral y La Casimiro brass*, exhibición coreográfica del grupo de alumnos de *El Píal*, dirigidos por la prof. Lidia Vittoni, el sábado 18 de junio a las 21 en el Salón *El Píal*, Ramón L. Falcón 2750 - Buenos Aires. Entrada: \$ 100.- Informes: ☎ (011) 4612-4257 [a\\_desalambrar@hotmail.com](mailto:a_desalambrar@hotmail.com)

## Ampliando conocimientos

• Composición musical, clases de guitarra y piano por el Lic. Germán Sozzi Uboldi (UCA). Informes: ☎ (011) 4671-6593 15-4189-5339 [sozzigerman@hotmail.com](mailto:sozzigerman@hotmail.com)

## Música que convoca

• *Música en la Sociedad Central de Arquitectos*, Montevideo 938, Buenos Aires, el miércoles 15 de junio: a las 20, con Alric Galíndez y Diego Rojas en jazz y a las 22, el grupo musical experimental *Zapotop*. Entrada: \$ 100 / Beneficio exclusivos Socios SCA: \$50.- Informes: [www.socearq.org](http://www.socearq.org)

• Ciclo de Grandes Conciertos de la Facultad de Derecho UBA, Av. Figueroa Alcorta 2263, Buenos Aires. El sábado 18 de junio: a las 16, Grupo de Cámara *Voxes* y a las 18, Orquesta Juvenil de Minesotta. Durante los Conciertos se invita a colaborar con alimentos no perecederos los cuales serán donados al hogar M.A.M.A. (Mis Alumnos Más Amigos).

**GRECIA S'AGAPÓ!**  
Narración  
Poesía  
Danza  
10° AÑO  
Z. Zarpas - S. Mora - M. S. Piredda  
[www.greciahellassagapo.blogspot.com.ar](http://www.greciahellassagapo.blogspot.com.ar)  
**Café Literario Montserrat**  
San José 524 - CABA  
Sábado 25 de Junio - 18.00 hs  
y el último sábado de cada mes  
15-5829-7955 / 15-49383271

# Diario Cultural

... Ayer se fue, Mañana no ha llegado,  
Hoy se está yendo sin parar un punto;  
Soy un fue y un será y un es cansado...

Francisco Quevedo (1580 - 1645)

1520

## Realidades creativas

**MÚSICA DE CÁMARA** El sábado 18 de junio a las 21 tendrá lugar un concierto de música de cámara en *Al Escenario*, Lamadrid 1001 La Boca. Serán intérpretes:



Laura Aguirre en violín, Guido González en violonchello, Nicolás Kerr en contrabajo, Daniel Rombola en trompeta, Luis Ortiveros en flauta travesera junto a los cantantes líricos Yemina Alberti -soprano- y Pablo Selci -tenor-. Dirección musical piano: Viviana Lazzarin. Entrada general: \$100.- Informes: [www.artistasolidarios.blogspot.com](http://www.artistasolidarios.blogspot.com)

## HISTORIA EN EL AIRE

El programa radial *El Tren de la Historia* presentará un *Homenaje especial a la Bandera y a su creador Manuel Belgrano*, el miércoles 15 de junio de 18 a 19 en FM 90.5 Tribunales. Con la conducción de Alejandro Fensore y la colaboración de María del Pilar Calace. Informes: [www.fmtribunales.com](http://www.fmtribunales.com)



**MELODÍAS EN EL ABASTO** El Museo *Casa Carlos Gardel* presenta conciertos los lunes a las 18.30, Jean Jaures 735, Buenos Aires. El 20 de junio, alumnos del Conservatorio Provincial *Julián Aguirre*. El 27, alumnos del Conservatorio Provincial *Juan José Castro* de La Lucila. Entrada libre y gratuita hasta agotar capacidad del espacio. Informes: [museocasacarlosgardel@yahoo.com.ar](mailto:museocasacarlosgardel@yahoo.com.ar)

## A LOS PADRES...

No quise pase más tiempo hoy al fin, me decidí aunque no sea noticia a los padres escribir Disculpe Ud. mi impericia... es un acto de justicia...

Quiero romper el silencio gritar a los cuatro vientos que las mamás mucho hicieron... pero ellos también concibieron!

Sabemos mucho ayudaron aunque fue corto su tiempo... a 9 meses no es comparable más..., su aporte fue notable.

Para él, primero, es su nido dejó andanzas, vicios, y amigos desea estar muy cerca de ellos... y, si el que nace es varón juró cortarse el cabello.

Con ahincó, y mucho amor luego de ese inicial envío noches de insomnio y jaqueca estoico, no hizo mueca.

De cerca siguió el proceso pensando el nombre devano / los sesos...!

por proveer a su hogar no le importaría ir preso!

Estas líneas reivindicar pretenden a un ser tierno y valiente tiene un corazón ardiente... aunque nos parezca frío... que siempre piensa en sus críos

Un domingo tal vez se escape a ver Racing -Independiente de su familia está pendiente A veces se descontrola aunque tome *Coca Cola* o, quizás tire la bronca si le meten gol en contra ...

Les deseo ¡feliz día ...! a todos los papás vivos y a los que ya no están decirles que los extrañamos que mucho los añoramos... que siempre los recordamos por esa palabra justa... la palmada en la pantorrilla... y, ese beso en la ¡mejilla!

Armando Taurozzi  
[armandotaurozzi@gmail.com](mailto:armandotaurozzi@gmail.com)

• El ciclo *Música en La Vidriera* en la Dirección General de Enseñanza Artística, Perú 374, Buenos Aires, tendrá una nueva función el martes 21 de junio a las 18. El concierto se titulará *La flauta en la música de hoy*. Entrada libre y gratuita -sujeta a la capacidad del lugar- Informes: [dgeartextension@buenosaires.gob.ar](mailto:dgeartextension@buenosaires.gob.ar)

• El *Cuarteto de saxofones Amil* presentará *R.S.P. Rovira, Salgán y Piazzolla*, el miércoles 29 de junio a las 19.30 en el auditorio de la UCEMA, Reconquista 775, Buenos Aires. Informes: ☎ (011) 6314-3000 [cultura@ucema.edu.ar](mailto:cultura@ucema.edu.ar)

• *Conciertos de Otoño - Ciclo de música antigua*, el domingo 26 de junio a las 16 en el Museo Histórico Saavedra, Crisólogo Larralde 6309, Buenos Aires. Actividad gratuita -sujeta a disponibilidad-. Informes: ☎ (011) 4572-0746

• El martes 2 de agosto a las 19.30 en el Auditorio MALBA, Av. Figueroa Alcorta 3415, Buenos Aires, tendrá lugar un concierto a beneficio del Hospital Alemán, con el objetivo de recaudar fondos para la realización de una reforma edilicia, necesaria para la instalación del nuevo acelerador lineal con destino a tratamientos de cáncer. Contará con la participación de la *Camerata Bariloche*, y luego del concierto se ofrecerá un *cocktail* y para los que deseen participar una visita guiada por la muestra *Dream Come True* de Yoko Ono. Informes: lunes a viernes de 9 a 16 al ☎ 4827-7214, [fundraising@hospitalaleman.com](mailto:fundraising@hospitalaleman.com)

• *48° Festival Internacional Encuentros 2016* brindará seminarios en el Depto. de Artes Musicales de la UNA,

**CON ESPÍRITU GRIEGO** En su décimo año, *Grecia S'Agapó* continúa presentándose los últimos sábados de cada mes a las 18 en el Café Literario *Montserrat*, San José 524, Buenos Aires. Se trata de un espectáculo de narración, poesía y danza interpretado por Zulema Zarpas, Manuel Simón Piredda y Susana Mora. En cada función narraciones renovadas, célebres historias, mitos, poemas, canciones y bailes. Próximo encuentro: **25 de junio**. Informes: ☎ 15-5829-7955 15-4938-3271



El trío de artistas, alma máter de Grecia S'Agapó

**DECORATIVO MUSICAL** El ciclo de conciertos del Museo Nacional de Arte Decorativo, Avenida del Libertador 1902, Buenos Aires, se llevará a cabo los sábados a las 19.30 con entrada libre y gratuita -Retirar número media hora antes comienzo función- El 18, *Cuarteto Schubert*, integrado por miembros estables de la Orquesta Sinfónica Municipal de Avellaneda. El 25, *Selva vocal e instrumental* con repertorio poco frecuente en el siglo XVII y XVIII. Informes: ☎ 4801-8248 [museo@mnad.org](mailto:museo@mnad.org)



**EN ESCENA** La obra *Entropía o El orden de lo Vano* de Merceditas Elordi se presentará todos los domingos a las 20, en el Teatro *Belisario Club de Cultura*, Av. Corrientes 1624, Buenos Aires. Entrada general \$150, jubilados y estudiantes \$130.- Informes: ☎ (011) 4373-3465 <https://www.facebook.com/BelisarioClub/>



**ARTE X ARQUITECTOS**  
La Sociedad Central de Arquitectos presentará desde el **22 de junio** hasta el **8 de julio** su salón de exposiciones, Montevideo 938, Buenos Aires, con la tercera muestra *Arte x Arquitectos en la SCA*. Participan: Julián Cheula, Leonard Militello e Ignacio Ruiz De Galarreta. Informes: [www.socearq.org](http://www.socearq.org)

Av. Córdoba 2445, Buenos Aires. El 9 y 10 de agosto, *Creación y realización de música para la imagen o el teatro*. El 16 y 17 de agosto, *Creación, nuevos recursos paradojas y libre albedrío*. El 26 y 27, *Diseño de objetos formales compositivos*. Informes: ☎ (011) 4964-5593 [musicales.produccion@una.edu.ar](mailto:musicales.produccion@una.edu.ar)

## Visitas guiadas

• Visitas guiadas para escuelas y universidades en el Museo Nacional de Bellas Artes, Av. del Libertador 1473, Buenos Aires. La inscripción para el periodo agosto-septiembre se encuentra abierta. Están dirigidas a alumnos de preescolar -sala de 5 años, primer y segundo ciclos de escuelas primarias, escuelas secundarias, y también a estudiantes terciarios y universitarios. Informes: [www.bellasartes.gob.ar](http://www.bellasartes.gob.ar)

## Para los chicos

• *Danza clásica para niñas* por Cristina Bartolomé, en el Centro Cultural y Biblioteca Popular *Carlos Sánchez Viamonte*, Austria 2154, Buenos Aires. Desde el 4 de julio, para 6 y 9 años. Las clases serán los lunes y/o jueves de 17 a 18.30. Inscripción: ☎ (011) 4802-8211 [carlossanchezviamonte@yahoo.com.ar](mailto:carlossanchezviamonte@yahoo.com.ar)

• *Juguetes que prenden*, talleres para jugar con tecnología, los domingos a las 15 vení a crear tu juguete electrónico, en el Museo del Juguete de San Isidro, Lamadrid 197, Boulogne. Ideado para chicos y chicas de más de 4 años acompañados de un adulto. Bono contribución \$5, las entradas se repartirán a las 14 con cupos limitados. Informes: ☎ 4513-7900 [museodeljuguetesi.org.ar](http://museodeljuguetesi.org.ar)

INFORMES: Aeropuerto Jorge Newbery y Aeropuerto Internacional de Ezeiza: 54806111  
Terminal de Omnibus Retiro: 4310-0700 • Farmacias: Farmacias S.A. (Línea Belgrano) 4514-8833  
Municipalidad (Líneas San Martín y Boca) 0800-122-3387 • TBA (Líneas Mitre y Sarmiento) 0800-333-3822 • Meteorías (Línea Urquiza) 0800-555-1616 • Informes turísticos 131-2561/14 • Delegación  
EMERGENCIAS: Policía Comandante Roldán 911 • Comodoro Central de Policía 4370-5000/6600-4346/7000-4808-6100 • Bomberos 100 • Central de Alarmas: 4378-4800 • Emergencias Médicas 107 • Emergencias vía Pública y verificación 103 • Centro de Toxicología 4922-2247/6688 • Centro Nac. de Intoxicaciones 0800-333-3160 • 4658-7777 • Hospital Posadas 469-9300 • Hospital de Quemados 4923-4082 - 4923-3022/25 • PAMI escuchas 138 • PAMI urgencias 137 • Serv. Toxicología HAI. Pedro Elizalde 4300-2115 (Urgencias Médicas) • Instituto Pasteur 4926-6666 • AVSA 6333-2462 (Consultas, Reclamos, Iconos y Urgencias) • Edeur 0800-666-4002 / 03 04 (Emergencias o Italia de suministro) 1321 • Instituto Pasareur 4926-6666

Saenz Peña 933, tel. 4326-2456 al 59 fax 4326-0110 • San Juan: Sarmiento 1251, tel. 4382-5880 fax 4382-4729 • San Luis: Acuña 1087, tel. 4377-1621 fax 4377-1746 • Santa Cruz: 25 de Mayo 279, tel. 4343-3605 fax 4343-3653 • Santa Fe: 25 de Mayo 178, 4342-0409/2125 • Santiago del Estero: Florida 274, tel. 4326-9418/7399 fax 4326-5915 • Tierra del Fuego: Sarmiento 745, tel. 4322-7232/47524, Tucumán: 274, tel. 4326-9418/7399 fax 4326-5915

Casas de Provincias: Buenos Aires: Av. Calle 237, tel. 5300-9522 • Catamarca: Av. Córdoba 2080, tel. 437-6689/6885 • Córdoba: Av. Calle 32, tel. 4371-1668 • Corrientes: Meju 271, tel. 4382-2009 líneas rot. Chaco: Av. Calle 32, tel. 4372-0861 fax 4375-1640 • Chubut: Sarmiento 1172, tel. 4381-2037/7048 Entre Ríos: Suipacha 844, tel. 4328-5985 / 4393-1637 • Formosa: H. Yrigoyen 1429, tel. 4381-2037/7048

M  
KHZ  
gentina  
tín 569  
5707  
ntina.com.ar  
KHZ  
inental  
ia 835  
4250  
l.com.ar  
KHZ  
davia  
s 2467  
4760  
KHZ  
lgrano  
ntina.com.ar  
KHZ  
Diez  
y 1940  
4000  
KHZ  
lira  
a 2668  
1500  
KHZ  
Pueblo  
leo 497  
7045  
lo.com.ar  
KHZ  
nal Bs. As.  
555  
9100  
al.com.ar  
KHZ  
Red  
1460  
2011  
KHZ  
endid  
tín 569  
1701  
o.com.ar  
KHZ  
a Lofina  
2841  
ntina.com.ar  
KHZ  
Plata  
5963  
9200  
KHZ  
lundo  
ia 825  
8900  
KHZ  
Ciudad  
o 1551  
4638  
ntina.com.ar  
KHZ  
érica  
ar 23  
1190  
merica.com  
M  
MHZ  
on Vos  
t 1477  
8200  
s.com.ar  
MHZ  
2x4  
o 1551  
4646  
ob.ar/124  
MHZ  
k  
555  
0937  
MHZ  
ey  
0.Olivos  
9430  
MHZ  
ermo  
mi 1732  
1672  
rmo.com.ar  
MHZ  
tro  
932  
7272  
951.com  
MHZ  
k Pop  
935  
ndpop.com  
MHZ  
lásica  
onal  
555  
9100  
MHZ  
ale  
1899  
4975  
MHZ  
Cultura  
yeyen 972  
9801  
MHZ  
ga  
1899  
4201  
musica.com  
MHZ  
al de  
klórica  
555  
1003  
onal.gov.ar  
MHZ  
00  
a 2668  
0100  
7 MHZ  
FM  
932  
8200  
5 MHZ  
radio  
1899  
4210  
3 MHZ  
102.3  
1782  
7555  
1 MHZ  
erix  
s 3455  
8900  
x.com.ar  
7 MHZ  
M  
1899  
4206  
MHZ  
leus  
yeyen 972  
3051  
sical.com.ar

# Diario del Viajero

Quien vive enamorado de sí mismo tiene la decisiva ventaja de carecer de rivales. Georg Ch. Lichtenberg (1742 - 1799)

## Cultura para armar

**BOLEROS IN JAZZ** El nuevo show del cantante Javier Caumont acompañado por su Quinteto, podrá apreciarse en diversos lugares de Buenos Aires. El sábado 18 a las 21, *Clásica y Moderna*, Av. Callao 892; el viernes 24 a las 21, *Distal Café*, Junín 1725. Caumont planea más de veinte presentaciones en Bares Notables de Buenos Aires. Fue declarado *Mejor Bolerista de América* 2015. Informes: <http://www.javiercaumont.com>

**ANTÍGONA EN FOCO** Los jueves 16, 23 y 30 de junio a las 18 se realizarán charlas sobre *Antígona, protomártir en defensa de leyes eternas*, por la Profesora Clara M. Alonso de Acevedo, en Asesca -Asociación de Escritoras y Publicistas Católicas-, Juncal 841 2ºB Capital, frente al Socorro. Arancel \$200 por reunión. Informes: ☎ 4822-2908

**AFROPORTEÑOS** En el marco del cierre de la exposición *Los afroporteños en la cultura nacional* que se desarrolla en el Museo del Libro y la Lengua, Av. Las Heras 2555, Buenos Aires, el viernes 24 de junio a las 19 se llevará a cabo la charla *Antepasados* por Abel Alexander (DV n° 1112, 1188, 1199, 1515, 1516) de la Sociedad Iberoamericana de Historia de la Fotografía. Se abordarán distintos aspectos relativos a la presencia de afrodescendientes en la conformación de nuestra identidad. Informes: ☎ (011) 4808-0090

**EXPRESIÓN ESCULTÓRICA** La exposición de esculturas *La cotidianeidad de lo sacro. Una experiencia vigente* de Oscar de Bueno se exhibirá hasta el domingo 10 de julio en el Museo de Artes Plásticas *Eduardo Sívori*, Avenida Infanta Isabel 555, frente al puente del Rosedal de Palermo. Horario: martes a viernes de 12 a 19 y sábados, domingos y feriados de 10 a 19. Entrada: \$10. Miércoles y sábados: gratis. Informes: ☎ (011) 4778-3899

**GALA DE ZARZUELA** Será el jueves 16 de junio a las 20.30 en el Club Español de Buenos Aires, Bernardo de Irigoyen 172. Con la actuación del barítono Leonardo López Linares, la soprano Rocío Cereceda, la mezzo Guadalupe Maiorino y el tenor Norberto Gaona, acompañados por la Orquesta Camerata Baires con la dirección del Maestro Jorge Manfredini. Junto a ellos el coro *Amigos de la Zarzuela*. Dirección general: Ana María Rey Cister (DV n° 1066, 1115, 1127, 1516, 1517) Informes: ☎ (011) 4956-0793 4771-2494 [anamreycis@hotmail.com](mailto:anamreycis@hotmail.com)

**HEIT Comisiones HEIT** COMISIONES, CARGAS En Buenos Aires: J. Jaures 260 • Tel.: 4861-5620 Depósito en Bs. As.: Iguazú 719 • Tel.: 4911-4784 En 9 de Julio: Salta 1478 • Tel (02317) 423537

**MONASTERIO Tattersall** Remates de Excedentes Maquinarias Agrícolas e Industriales Vehículos, Informática, Mobiliarios Av. de Mayo 666, Buenos Aires, Tel. (011) 4343-1856 fax: 4331-3673 [excedentes@monasterio.com.ar](mailto:excedentes@monasterio.com.ar) [www.monasterio-tattersall.com.ar](http://www.monasterio-tattersall.com.ar)

**QUEREMOS CUIDARLO MATAFUEGOS** Recarga, Service, Mantenimiento de Extintores de todo tipo y capacidad J. M. de Rosas 2266 San Justo, prov. de Bs. As. ☎ (011) 4651-9555 / 15-3153-4464 [www.rovelmatafuegos.com.ar](http://www.rovelmatafuegos.com.ar)

**VEST** Dispensers frío-calor Botellones de 20 litros Empresas, oficinas, instituciones Tel.: 4683-8884

**CITA CON SÁBATO** El sábado 25 y el domingo 26 de junio, de 10 a 18, tendrá lugar el *Primer Festival Sábato* en Santos Lugares, partido de 3 de Febrero, provincia de Buenos Aires. Este festival urbano se desarrollará conectando los lugares que marcaron su vida: la estación del Tren San Martín, la plaza, su calle Langeri al 3100, el Club *Defensores de Santos Lugares* y, como epicentro, su casa; con letras, música, teatro, cine, gastronomía y cultura en las calles. Feria del libro, conciertos, teatro, muralismo en vivo, charlas con actores, talleres participativos, milonga, debate con escritores, y performances de artistas y estudiantes del distrito, son alguna de las propuestas del festival.



**A TODA VOZ** El ciclo *A que florezca* de música argentina y latinoamericana, creado y dirigido por Damián Sánchez realiza presentaciones los sábados a las 18, en el auditorio de Radio Nacional, Maipú 555, Buenos Aires, con entrada gratuita. En junio: el 18, *Coro de Cámara de la Munic. de Morón* a cargo de Guillermo Tesone y *Cuadrilgal* por Pablo Caldarella. En julio: el 2, *Coro de La Ribera* de Maxi Mancuso junto a *Flores negras*; el 23, *Ensayo Coral de Avellaneda* dirigido por Esteban Tossi y *Contrapunto Vocal* a cargo de María Álvarez. En agosto: el 6, *Vocal Consonante* por Eduardo Ferraudi y *Grupo del Plata*; el 20, *Coral Guadix* del Inst. *Pedro Poveda* a cargo de Nicolás Fiorotto y *La Marca Trío* por Ricardo Fantino. En septiembre: 3, *Vox Anima* de Gastón García junto a *Madrigal* de Rosario con la dirección de Raúl Rey; el 17, *Coro de la Fundación Franco-Argentina Jean Mermoz* por Guillermo Tesone y *Otra Yerba*, de Esteban Tossi. En octubre: el 8, *Coro del Colegio Nacional Almirante Brown* con la dirección de Ricardo Barrera y *Araucaria* a cargo de Damián Sánchez. El 22, *Armonía Buenos Aires* por Esteban Roldán y *Ay Gualicho* de Mendoza por Punchi Sánchez. En noviembre: el 5, *Vocal Cheskuchen* por el director Lito Otero y *Grupo Vocal Argentino* con la coordinación de Carlos Heredia; el 26, *Coro de Sadaic* a cargo de Damián Sánchez y *Grupo Vocal Origen* de Los Toldos por Fabián Miranda. Informes: [www.aqueflorezca.com](http://www.aqueflorezca.com) [info@aqueflorezca.com](mailto:info@aqueflorezca.com)



**Números para tener a mano**  
Metrogas - Escapes 4309-1050  
Aysa 0800-321-2482 / 6333-2482  
Edenor 0800-666-4001 / 02/ 03 / 04  
Edesur 0800-333-3787  
Cruz Roja 4952-7200  
Inucaí 4788-8300 / 0800-555-4628  
Higiene Urbana - CEAMSE 4912-0017

**Berton Moreno & Asociados ABOGADOS** Agentes de la Propiedad Industrial Av. Del Libertador 498 piso 4, Buenos Aires ☎ (011) 5031-3511 [info@bertonmoreno.com.ar](mailto:info@bertonmoreno.com.ar)

**MONASTERIO Tattersall** Remates de Hacienda Casa Central: Daireaux, Tel. (02316) 454057 / 454119 fax: (02316) 452233. En Buenos Aires Avenida de Mayo 666 Tel. 4343-1856 / 5243, fax: 4331-3673, e-mail: [info@monasterio.com.ar](mailto:info@monasterio.com.ar) Mercado de Liniers, Cas. 2, Tel 4687-0066 Web: [www.monasterio-tattersall.com.ar](http://www.monasterio-tattersall.com.ar) Agencias: Pirovano, Arboledas, Huanguelén, Gral. Pico, Gral. Villegas Olavarria, Laprida, Cmte. N. Otamendi, Tandil, Tres Arroyos, Chacabuco Azul, Carlos Casares, Espartillar, Salazar, Pellegrini, Pehuajó.

## HUMOR VIAJERO



Héctor Mattiello [hectormattiello@uolsinetis.com.ar](mailto:hectormattiello@uolsinetis.com.ar)

Se invita a humoristas, aficionados o profesionales, a participar del *Concurso Abierto Permanente de Humorismo Gráfico*. A tal fin deberán tener en cuenta el formato proporcionado a la diagramación habitual del *Diario del Viajero*, así como la filosofía que conforma su material escrito. Los dibujos deben ser originales en blanco y negro, con leyendas o sin ellas, manteniendo características de claridad y buen gusto, tanto en el diseño como en el humor ejercitado. *Diario del Viajero* es el jurado inapelable que hará la selección de los trabajos para ser difundidos. También se ofrece a los expositores las salas ubicadas en la galería de Avenida de Mayo 666 y a los conferenciantes, el microauditorio. En ambos casos, deberán pedir una entrevista con los directivos del *Diario del Viajero* para detallar las características de la solicitud y fechas pretendidas, a fin de concertarlas con el calendario de actividades previstas. Ello se puede hacer, personalmente en la Redacción, o llamando al ☎ (011) 4331-5050

**RONCAR CON APNEA** Prof. Dr. Miguel A. Lacour Control del asma, del ronquido nocturno y la apnea del sueño, de origen nasal [www.lacouralergianasal.com.ar](http://www.lacouralergianasal.com.ar) Av. Santa Fe 1611 Buenos Aires 4812-6122

**LUNA QUE INSPIRA** En el marco del ciclo de conferencias del Planetario *Galileo Galilei*, Av. Sarmiento y Belisario Roldán, Buenos Aires, el jueves 16 de junio a las 19 se disertará sobre *La Luna de Verne*, por Daniel Carpintero, Profesor de Dinámica Estelar de la Fac. de Astronomía y Geofísica de la UNLP. Informes: ☎ (011) 4772-9265 4771-6629



**Círculo Argentino de Periodistas Agrarios LX ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA - CONVOCATORIA** De acuerdo con lo prescripto en los Artículos 20º (Inc. d) y 30º del Estatuto, la Comisión Directiva del CÍRCULO ARGENTINO DE PERIODISTAS AGRARIOS, convoca a los señores socios a participar de la LX Asamblea General Ordinaria, que se realizará el viernes 1º de julio de 2016, a las 18:00 horas, en nuestra Sede, Av. Corrientes 127, 4 piso, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, para tratar el siguiente **ORDEN DEL DÍA:** 1. Homenaje en honor de los socios fallecidos. 2. Designación de 2 (dos) socios para la firma del acta de la Asamblea. 3. Designación de 3 (tres) socios para integrar la comisión escrutadora de votos del acto eleccionario. 4. Lectura y aprobación de la Memoria, Balance, Inventario e Informe del Auditor y de la Comisión Revisora de Cuentas, correspondientes al ejercicio finalizado el 30 de abril de 2016. 5. Elección de 5 (cinco) vocales titulares por el término de 2 (dos) años, en reemplazo de Adalberto Rossi, Daniel Arturo Vaca, Carlos Curci González, Mariela Carla Vaquero y Miguel Ruberto, que finalizaron su mandato. 6. Elección de 4 (cuatro) vocales suplentes por el término de 1 (uno) año, en reemplazo de María Florencia Lucero Heguy, Juan Carlos Farías, Hugo Roldán, y Dana Olivera Taleb, que finalizaron su mandato. 7. Elección de una Comisión de Interior, integrada por 3 (tres) miembros titulares y 2 (dos) suplentes, por el término de 1 (uno) año, en reemplazo de Carlos Vedoya Recio, Belisario Saravia Olmos, Omar González, Adrián Alonso y Éilda Thierry, que finalizaron su mandato. Marc Henry André, Secretario Adalberto Rossi, Presidente

**¿Va a imprimir?**  
**Asesórese**  
 para bajar sus costos  
 Agencia Periodística CID  
 Diario del Viajero®  
 Avenida de Mayo 666  
 ☎ 4331-5050  
 www.apcid.com.ar

# Diario del Viajero®

www.diariodelviajero.com.ar

Buenos Aires, República Argentina - Miércoles 15 de junio de 2016 - N° 1520 - Año XXXI



Los ángulos de  
 Buenos Aires  
 Parroquia Inmaculada  
 Concepción de Belgrano,  
 Vuelta de Obligado 2042

## IMPORTANTES EXCUSAS para Viajar

Miércoles 6 de julio

**Bogotá, Colombia** - FANYF 2016 *Feria Andina de Expansión de Negocios y Franquicias*. Se trata de un encuentro en donde se promocionan las diferentes franquicias y negocios del país. (Hasta el 7/7)  
 Informes: <http://www.fanyf.com>



Barrio La Candelaria, en la ciudad de Bogotá, Colombia

Domingo 17 de julio

**Acapulco, México** - 29° Reunión Internacional de Verano de Aplicaciones industriales. Un evento para los sectores que se vinculan con la generación, transmisión, distribución, control y uso de la energía eléctrica. (Hasta el 23/7) Informes: <http://www.ieee.org.mx/>



Acapulco, en la costa de Guerrero, México

Martes 2 de agosto

**Miami, EE.UU.** - *Fime Show 2016*, muestra de equipamiento médico y hospitalario. Entre otros: equipos médicos electrónicos, sillas de ruedas, mobiliario hospitalario, equipos de laboratorio, enfermería, rehabilitación, productos ortopédicos, de esterilización, terapia intensiva, equipos de monitoreo y alternativas naturales para el cuidado de la salud entre otros  
 (Hasta el 4/8) Informes: <http://www.fimeshow.com>

## Editar una publicación es comenzar una empresa

Realización de periódicos, revistas, afiches y libros  
 Bajos costos de impresión con entrega inmediata  
 Tecnología integrada a calidad profesional  
 Asesoramiento técnico, económico y legal

**Agencia Periodística CID  
 Diario del Viajero®**

4331-5050

[consultas@apcid.com.ar](mailto:consultas@apcid.com.ar)

[www.apcid.com.ar](http://www.apcid.com.ar)

[www.diariodelviajero.com.ar](http://www.diariodelviajero.com.ar)

Lic. Elizabeth Tuma y Dr. Carlos Besanson  
 Avenida de Mayo 666 - Buenos Aires

**SEÑOR TURISTA**  
 Disfrute sus Vacaciones  
 Enjoy your Holidays  
 Profitez de vos Vacances  
 Desfrute suas Férias

son deseos de la Comisaría  
 del Turista Policía Federal  
 Av. Corrientes 436 Buenos Aires  
 ☎ 0800-999-5000  
 ☎ 4328-2135/4346-5748  
[turista@policiafederal.gov.ar](mailto:turista@policiafederal.gov.ar)

## Malvinas, lejos y no tanto



La historiadora Susana Boragno presenta, en el marco de los actos en celebración de los 30 años de *Diario del Viajero*, Avenida de Mayo 666, Buenos Aires, la exposición de fotografías *Estuve en Malvinas* (DV n° 1504, 1505, 1510, 1512) *Siempre tuve deseos de ir a las Islas Malvinas. Cuando sucedió el tema de la guerra, las posibilidades se frustraron. Pero el año pasado me avisaron que podía viajar y entonces me conecté con el grupo y así es que estuve en noviembre una semana recorriéndola. Fui a conocerlas no repasando la historia, dejé que el viaje me fuera mostrando las Islas. Descubrí en varios lugares restos de armamentos de la guerra de 1982. Visité las pingüineras, las estancias, los cementerios, entre otros. Saqué muchas fotos y seguí juntando más información a través de los periódicos locales. El viaje me gustó y me motivó a estudiar a mi regreso todo el tema de las Islas desde sus orígenes*, comenta Susana.

Informes: [susanaboragno@fibertel.com.ar](mailto:susanaboragno@fibertel.com.ar)



## Nuevo espacio de arte

El martes 21 de junio a las 19 se llevará a cabo la apertura del nuevo Espacio de Arte de la Asociación Cultural Armenia, Armenia 1366, Buenos Aires. La muestra inaugural será *Percepciones* del artista plástico Alejandro Avakian, que podrá visitarse hasta el jueves 7 de julio.

La exposición invita a la participación activa del espectador para encontrar la figura que subyace expandida en el trazo-color. Informes: ☎ (011) 4775-7494 [info@acaculturalarmenia.org.ar](mailto:info@acaculturalarmenia.org.ar)

## El Papa y su lazo con Corea

El Centro Cultural de la Embajada de Corea y *R a d i o Cultura* FM 97.9 presentan a partir del viernes 17 de junio la muestra *El Papa Francisco y Corea / Jogakbo*, fotografías y otros documentos inéditos sobre su primera visita a Corea del Sur, realizada en 2014, y del Papa con la comunidad coreana en Buenos Aires. Emplazada en el Centro Cultural Borges, Viamonte 525, Buenos Aires, estará acompañada por obras de *Jogakbo*, un arte tradicional coreano realizado con retazos de tela, donde se pueden ver la multiplicidad de colores y texturas de los centenarios entramados textiles de Corea. Informes: [www.cccoreano.org](http://www.cccoreano.org)



## PASAPORTE y Bemoles

### BORGES HOMENAJEADO

El miércoles 15 de junio, a las 19, se realizará un Homenaje a *Jorge Luis Borges*, a los treinta años de su partida al gran mar, en la Fundación Internacional Jorge Luis Borges, Anchorena 1660, Buenos Aires.

Organizado por Ana María Cabrera (DV n° 1266, 1385, 1418, 1472, 1477, 1508), con la disertación *Cómo se teje la trama* y la participación del actor Cristian Pasman.

### CINE DE JAPÓN

En la sede de la Fundación Internacional *Jorge Luis Borges*, Anchorena 1660, esquina Juncal, CABA, se llevará a cabo un ciclo de películas japonesas. El jueves 30 de junio a las 14, *Patria Chica* (*Furusato*, 1983) de Seiji Koyama, con la actuación de Yoshi Kato y Hiroyuki Nagato.

Organizado por dicha Fundación a través de su Cátedra Abierta Borges, Japón para la Difusión de su Cultura, el Centro Cultural de la Embajada del Japón en la Argentina y el apoyo de la Fundación Japón. Acceso libre y gratuito. Informes: ☎ (011)15-4569-1652 [borges.japon@gmail.com](mailto:borges.japon@gmail.com)



### DE GIRA

Adrián Placenti y Mariana Cañardo realizaron una gira por los Estados Unidos en las ciudades de Kansas y Nueva York. Entre las actividades que desarrollaron en la Universidad de Baker dictaron *Masterclasses* acerca del piano tango y violín, conferencias sobre el tango y ofrecieron conciertos en el auditorio *Rice Hall*, en la Escuela Pública *Baldwin High School*.

En New York dictaron *Masterclass* y realizaron conciertos en los estudios *Dardo Galletto* en Times Square y en el Consulado Argentino. Informes: [adrianplacenti.com.ar](http://adrianplacenti.com.ar)



### KABUKI Y ESTAMPA

El Museo Nacional de Arte Decorativo, Avenida de Libertador 1902, Buenos Aires, presentará hasta el domingo 24 de julio, la muestra *Aires de Kabuki. Teatro popular y estampa japonesa del siglo XIX*.

La exhibición forma parte de las celebraciones por el Centenario de la Primera Inmigración Japonesa en la Argentina. Es, además, resultado de un reciente proceso de identificación y catalogación de la colección de estampas japonesas que conserva el Museo de Arte Oriental, que funciona en el edificio del MNAD.

Informes: ☎ 4801-8248 [museo@mnad.org](http://museo@mnad.org)



## CAFÉ TORTONI

Estar en Buenos Aires sin frecuentarlo es perder la oportunidad de vivir su historia y tradición  
 Avenida de Mayo 825 - Tel.: 011-4342-4328



**Un Turista, Un Porteño**  
 La Defensoría del Turista defiende tus  
 Derechos y Garantías

[www.defensoriaturista.org.ar](http://www.defensoriaturista.org.ar)  
[turista@defensoria.org.ar](mailto:turista@defensoria.org.ar)  
 Defensoría del Turista Tel: 54 9 11 15 2017 - 6845. Radio 54\*157\*667

Al Servicio del Periodismo y de la Literatura Centro de Comunicaciones CID  
 Av. de Mayo 666 (CP. 1084) Buenos Aires Argentina Tel.: 4331-5050 / 4343-0886 / 2364 / 1903 Fax: 4342-4852